LAFE

Vac&Store LVP01

PL Pompka do pakowania próżniowego

EN Vacuum sealer

CS Vakuová balicí pumpa

SK Vákuová balička

HU Vákuumcsomagoló

BG Вакуумна помпа

LT Vakuuminio pakavimo

LV Vakuuma iepakošanas sūknis

ET Vaakumpakendamise pump

RO Pompă pentru ambalare

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie zasysaj bezpośrednio cieczy.
- Nie przykładaj wlotu powietrza do ciała.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Do ładowania używaj źródła zasilania o napięciu 5 V.
- Nie rozbieraj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- Przed pakowaniem sprawdź, czy worek, zawór oraz miejsce zamknięcia są czyste i nieuszkodzone.
- Nie przepełniaj worków.
- Produkty z ostrymi krawędziami mogą uszkodzić worek i spowodować utratę próżni.
- Pakowanie próżniowe nie zastępuje prawidłowego przechowywania żywności.

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.

2. OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
2. Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
3. Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.
4. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinny być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
5. W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne, wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.
6. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.

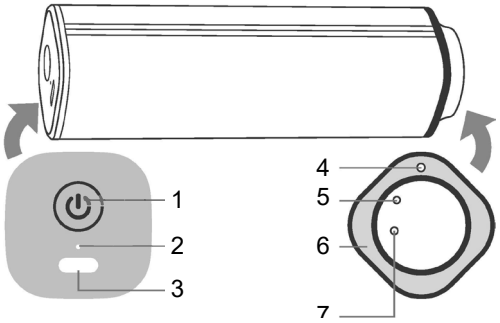
3. PRZEZNACZENIE

Urządzenie służy do odsysania powietrza z:

- worków próżniowych do żywności,
- worków do przechowywania odzieży,
- pojemników próżniowych,
- innych kompatybilnych opakowań wyposażonych w zawór próżniowy.

Pakowanie próżniowe pomaga ograniczyć kontakt produktów z powietrzem i ułatwia ich przechowywanie.
Urządzenie może również służyć do pompowania wybranych przedmiotów po zastosowaniu odpowiedniej końcówki.

4. BUDOWA URZĄDZENIA



1. przycisk on/off
2. lampka kontrolna
3. port ładowania USB
4. wlot powietrza
5. wylot powietrza
6. silikonowa uszczelka
7. wskaźnik podciśnienia

5. ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem należy naładować urządzenie.

1. Podłącz przewód USB do portu ładowania.
2. Podłącz przewód do źródła zasilania 5 V.
3. Lampka kontrolna informuje o stanie ładowania.
4. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od zasilania.

Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do ładowania przez dłuższy czas bez nadzoru.

6. PAKOWANIE PRÓŻNIOWE

1. Umieść produkty w worku lub pojemniku próżniowym.
2. Dokładnie zamknij worek.

3. Upewnij się, że zawór próżniowy jest czysty i znajduje się na płaskiej powierzchni.
4. Przyłóż wlot powietrza urządzenia szczelnie do zaworu.
5. Naciśnij przycisk włączania.
6. Urządzenie rozpocznie odsysanie powietrza.
7. Po uzyskaniu odpowiedniego podciśnienia urządzenie automatycznie zakończy pracę.
8. Zdejmij urządzenie z zaworu.
9. Po zapakowaniu żywności przechowuj ją zgodnie z wymaganiami danego produktu, np. w lodówce lub zamrażarce.

7. FUNKCJA POMPOWANIA

Urządzenie może być używane również do pompowania kompatybilnych przedmiotów.

1. Zamontuj odpowiednią końcówkę.
2. Podłącz ją do wylotu powietrza.
3. Umieść końcówkę w zaworze pompowanego przedmiotu.
4. Naciśnij przycisk włączania.
5. Po napompowaniu przedmiotu wyłącz urządzenie.
6. Nie przekraczaj zalecanego ciśnienia pompowanego przedmiotu.

8. CZYSZCZENIE

- Po każdym użyciu utrzymuj urządzenie w czystości.
- Czyść obudowę miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą.
- Końcówkę ssącą oraz silikonową uszczelkę można wyczyścić z resztek żywności.
- Przed ponownym użyciem wszystkie elementy powinny być całkowicie suche.
- Worki i pojemniki wielokrotnego użytku należy dokładnie umyć i wysuszyć przed ponownym zastosowaniem.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. **Urządzenie nie uruchamia się**
   Sprawdź poziom naładowania akumulatora. W razie potrzeby naładuj urządzenie.
2. **Urządzenie nie odsysa powietrza**
   Sprawdź, czy:
   - urządzenie jest prawidłowo przyłożone do zaworu,
   - silikonowa uszczelka jest prawidłowo zamontowana,
   - zawór znajduje się na płaskiej powierzchni,
   - worek jest dokładnie zamknięty.
3. **W worku pozostaje powietrze**
   Sprawdź, czy:
   - worek nie jest uszkodzony,
   - zamek worka jest dokładnie zamknięty,
   - w zamknięciu nie znajdują się resztki żywności,
   - zawór jest czysty,
   - produkty nie zasłaniają zaworu,
   - worek nie jest przepełniony.

   Jeżeli problem nadal występuje, użyj innego worka lub pojemnika.
4. **Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy**
   Możliwą przyczyną jest:
   - osiągnięcie odpowiedniego podciśnienia,
   - niski poziom naładowania akumulatora.

   W razie potrzeby naładuj urządzenie.

10. DANE TECHNICZNE

- Napięcie ładowania: 5 V DC – 500 mA
- Akumulator: 500 mAh
- Wymiary: 38 × 38 × 136 mm

11. AKUMULATOR

- Producent: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adres: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0826
- Oznaczenie modelu: AUREDSUNNY902030
- Typ chemiczny: Li-ion, NMC

- Waga: 10 g
- Pojemność mAh: 500 – 1,85Wh
- Napięcie nominalne: 3,7 V
- Obecność surowców krytycznych: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Miejsce produkcji: MADE IN CHINA
- Ładowalny
- Typ: Akumulator przenośny
- Środek gaśniczy: Woda (mgła, spray), piasek.

12. WYMIANA AKUMULATORA

Urządzenie wyposażone jest w akumulator, który po upływie okresu rękojmi może zostać wymieniony poprzez demontaż produktu w serwisie lub przez wykwalifikowanego użytkownika, z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

Uwaga! Wymiana akumulatora wymaga otwarcia obudowy urządzenia.

Podczas demontażu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora oraz zagrożenia dla zdrowia i bezpieczeństwa.

- Przed rozpoczęciem wymiany upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania.
- Wymieniaj akumulator wyłącznie na model kompatybilny o zgodnych parametrach.
- W przypadku wątpliwości zaleca się wykonanie wymiany przez autoryzowany serwis.

13. OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nieprawidłowe użytkowanie baterii może prowadzić do wycieku elektrolitu, przegrzania lub wybuchu. Elektrolit jest substancją korozyjną i toksyczną – może powodować oparzenia skóry i oczu oraz być szkodliwy po połknięciu.

Aby zmniejszyć ryzyko urazu:

- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie podgrzewaj, nie otwieraj, nie nakłuwaj, nie zgniataj ani nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie rozmontowuj ani nie modyfikuj baterii.

- Nie doprowadzaj do zwarcia biegunów (np. przez kontakt z metalowymi przedmiotami).
- Nie używaj metalowych narzędzi w pobliżu biegunów akumulatora.
- Nie narażaj akumulatora na działanie cieczy.
- Montuj akumulatory zgodnie z oznaczeniami [+] i [-].
- Wyjmuj baterie z urządzenia, gdy są zużyte lub gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.
- Zużyte baterie przekazuj do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

W przypadku wycieku:
- unikaj kontaktu elektrolitu ze skórą i odzieżą,
- w razie kontaktu natychmiast przemyj miejsce wodą,
- przed włożeniem nowego akumulatora dokładnie wyczyść komorę akumulatora.

Jeśli akumulator się przegrzewa, deformuje, wydziela zapach lub przecieka – natychmiast przerwij użytkowanie.
Uszkodzone lub nieszczelne akumulatory traktuj jako odpad niebezpieczny.
Unikaj kontaktu substancji z wnętrza akumulatora ze skórą i oczami.

14. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Akumulatory stosowane w urządzeniu (np. litowo-jonowe, litowo-polimerowe, NiMH lub inne) mogą stanowić zagrożenie w przypadku niewłaściwego użytkowania.

Ładowanie
- Używaj wyłącznie kompatybilnych ładowarek i przewodów zgodnych ze specyfikacją producenta.
- Nie przekraczaj dopuszczalnych parametrów zasilania (napięcia i prądu).
- Ładuj urządzenie w temperaturze otoczenia (zalecane: 0°C – 35°C, o ile producent nie wskazuje inaczej).
- Nie przykrywaj urządzenia podczas ładowania – zapewnij odpowiednią wentylację.
- Nie używaj uszkodzonego urządzenia ani akumulatora.

Przechowywanie
- Przechowuj urządzenie i akumulator w suchym, chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Unikaj skrajnych temperatur (zalecane: -20°C do 45°C).
- W przypadku długiego przechowywania utrzymuj poziom naładowania akumulatora na poziomie ok.. 30–60%.
- Jeśli akumulator jest wymontowany – przechowuj go w sposób zabezpieczający przed zwarciem (np. w opakowaniu izolującym).



Symbole umieszczone na opakowaniu i akumulatorze przypominają o obowiązku ich selektywnej zbiórki

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia:
- jeśli akumulator został wymontowany – należy oddać go do wyznaczonego punktu zbiórki baterii (informacje o lokalizacji można uzyskać w urzędzie gminy lub na stronie internetowej władz lokalnych),
- jeśli akumulator pozostaje w urządzeniu – całe urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, gdzie akumulator zostanie usunięty i poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Oddanie ich do specjalistycznego punktu zbiórki umożliwia bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza.

1. SAFETY INFORMATION

- Please read the instructions before use.
- This appliance is not a toy. Keep it out of the reach of children.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not suck up liquids directly.
- Do not place the air inlet against your body.
- Do not use the device if it is damaged.
- Use a 5 V power source for charging.
- Do not dismantle or repair the device yourself.
- Before packing, check that the bag, valve and seal are clean and undamaged.
- Do not overfill the bags.
- Items with sharp edges may damage the bag and cause a loss of vacuum.
- Vacuum packing is not a substitute for proper food storage.

WARNING: This appliance may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, ONLY if they are supervised by a person responsible for their safety, or have been given instructions on the safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children unless they are over 8 years of age and are supervised whilst doing so.

The manufacturer accepts no liability for damage resulting from the incorrect use of the appliance.

2. WARNINGS

1. Never use the appliance if it is damaged or not working properly.
2. Never use the appliance if it has previously been dropped from a height and shows visible signs of damage.
3. Do not use extension leads or other electrical sockets that do not comply with applicable electrical standards and regulations.
4. Any repairs, dismantling or replacement of any parts must always be carried out by a specialist workshop.

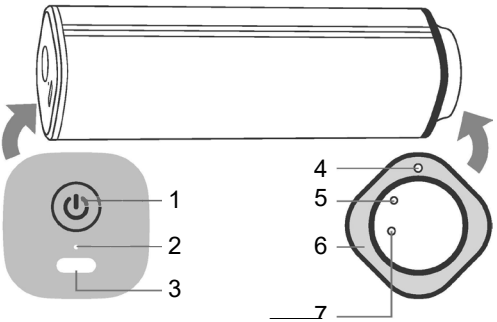
5. If the appliance or any of its components, such as electrical contacts, the plug or the cable, become wet, dry the appliance and its components thoroughly before use.
6. Do not use the appliance with wet hands.

3. INTENDED USE

The appliance is designed to extract air from:
- vacuum food bags,
- clothes storage bags,
- vacuum containers,
- other compatible packaging fitted with a vacuum valve.

Vacuum packing helps to minimise the contact between products and air and makes them easier to store.
The device can also be used to inflate selected items when fitted with the appropriate nozzle.

4. DEVICE DESIGN



1. on/off button
2. indicator light
3. USB charging port
4. air inlet
5. air outlet
6. silicone seal
7. vacuum gauge

5. CHARGING

You must charge the device before using it for the first time.

1. Connect the USB cable to the charging port.
2. Connect the cable to a 5 V power source.
3. The indicator light shows the charging status.
4. Once charging is complete, disconnect the device from the power supply.

Do not leave the device connected to the charger for long periods of time without supervision.

6. VACUUM PACKING

1. Place the products in a vacuum bag or container.
2. Seal the bag securely.
3. Make sure the vacuum valve is clean and resting on a flat surface.
4. Press the device's air inlet firmly against the valve.
5. Press the power button.
6. The machine will start extracting air.
7. Once the correct vacuum level has been reached, the device will automatically stop.
8. Remove the device from the valve.
9. Once the food has been vacuum-packed, store it in accordance with the requirements for that particular product, e.g. in the fridge or freezer.

7. INFLATION FUNCTION

The device can also be used to inflate compatible items.

1. Fit the appropriate nozzle.
2. Connect it to the air outlet.
3. Insert the nozzle into the valve of the item to be inflated.
4. Press the power button.
5. Once the item is inflated, switch the device off.
6. Do not exceed the recommended pressure for the item being inflated.

8. CLEANING

- Keep the device clean after each use.
- Clean the casing with a soft, slightly damp cloth.
- Do not immerse the device in water.
- Do not wash the appliance under running water.
- The suction tip and silicone seal can be cleaned of food residues.
- All parts must be completely dry before reuse.
- Reusable bags and containers should be thoroughly washed and dried before reuse.

9. TROUBLESHOOTING

1. **The device won't start**
   Check the battery charge level. Charge the device if necessary.
2. **The device is not drawing in air**
   Check that:
   - the device is correctly fitted to the valve,
   - the silicone seal is fitted correctly,
   - the valve is on a flat surface,
   - the bag is securely sealed.
3. **There is air left in the bag**
   Check that:
   - the bag is not damaged,
   - the bag's seal is securely closed,
   - there are no food residues in the seal,
   - the valve is clean,
   - the contents are not blocking the valve,
   - the bag is not overfilled.

   If the problem persists, use a different bag or container.
4. **The appliance stops whilst in operation**
   Possible causes include:
   - the required vacuum has been reached,
   - the battery is low.

   Recharge the appliance if necessary.

10. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Charging voltage: 5 V DC – 500 mA
- Battery: 500 mAh
- Dimensions: 38 × 38 × 136 mm

11. BATTERY

- Manufacturer: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Address: 8 Rydygiera Street, 01-793 Warsaw
- Email: info@megabajt.com.pl
- Serial number: 0826
- Model number: AUREDSUNNY902030
- Chemical type: Li-ion, NMC
- Weight: 10 g
- Capacity (mAh): 500 – 1.85 Wh
- Nominal voltage: 3.7 V
- Contains critical raw materials: LITHIUM, COBALT, GRAPHITE
- Place of manufacture: MADE IN CHINA
- Rechargeable
- Type: Portable battery
- Extinguishing agent: Water (mist, spray), sand.

12. BATTERY REPLACEMENT

The device is fitted with a battery which, once the warranty period has expired, may be replaced by having the product dismantled at a service centre or by
a qualified user, whilst observing safety guidelines.

Warning! Replacing the battery requires opening the device's casing.

Take particular care during disassembly to avoid damaging the battery and to prevent any risk to health and safety.

- Before starting the replacement, ensure that the device is switched off and disconnected from the power supply.
- Replace the battery only with a compatible model that meets the specified specifications.
- If in doubt, it is recommended that the replacement be carried out by an authorised service centre.

13. WARNINGS AND PRECAUTIONS

• Incorrect use of the battery may lead to electrolyte leakage, overheating or explosion. Electrolyte is a corrosive and toxic substance – it may cause skin and eye burns and is harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not heat, open, puncture, crush or throw batteries into a fire.
- Do not dismantle or modify the batteries.
- Do not short-circuit the terminals (e.g. by contact with metal objects).
- Do not use metal tools near the battery terminals.
- Do not expose the battery to liquids.
- Fit the batteries in accordance with the [+] and [-] markings.
- Remove the batteries from the device when they are worn out or when the device is not going to be used for a prolonged period.
- Dispose of used batteries in accordance with applicable regulations.

In the event of a leak:
- avoid contact between the electrolyte and your skin or clothing,
- if contact occurs, rinse the area immediately with water,
- clean the battery compartment thoroughly before inserting a new battery.

If the battery overheats, becomes misshapen, emits an odour or leaks – stop using it immediately.
Treat damaged or leaking batteries as hazardous waste.
Avoid contact between the substances inside the battery and your skin or eyes.

14. SAFETY GUIDELINES

Batteries used in the device (e.g. lithium-ion, lithium-polymer, NiMH or others) may pose a risk if used incorrectly.

Charging
- Use only compatible chargers and cables that comply with the manufacturer's specifications.

- Do not exceed the permissible power supply parameters (voltage and current).
- Charge the device at ambient temperature (recommended: 0°C – 35°C, unless otherwise specified by the manufacturer).
- Do not cover the device whilst charging – ensure adequate ventilation.
- Do not use a damaged device or battery.

Storage
- Store the device and battery in a dry, cool place, away from heat sources and direct sunlight.
- Avoid extreme temperatures (recommended: -20°C to 45°C).
- For long-term storage, keep the battery charge level at around 30–60 per cent.
- If the battery is removed, store it in such a way as to prevent short circuits (e.g. in insulated packaging).



The symbols on the packaging and the battery remind you of the obligation to dispose of them separately.

At the end of the device's service life:
- if the battery has been removed – take it to a designated battery collection point (information on locations can be obtained from your local council or on the local authority's website),
- if the battery remains in the device – the entire device must be taken to a collection point for electrical and electronic waste, where the battery will be removed and recycled in an environmentally safe manner.

Used batteries and accumulators contain substances that are harmful to health and the environment. Taking them to a specialist collection point enables the safe
processing and the recovery of valuable raw materials, whilst preventing soil, water and air pollution.

1. INFORMACE O BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

- Před použitím si přečtěte návod.
- Toto zařízení není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Ponořujte přístroj do vody ani jiných tekutin.
- Nepřisávejte přímo kapaliny.
- Nepřikládejte vstup vzduchu k tělu.
- Používejte zařízení pouze v nepoškozeném stavu.
- K nabíjení používejte napájecí zdroj s napětím 5 V.
- Zařízení nerozebírejte ani neopravujte sami.
- Před balením zkontrolujte, zda je vak, ventil a místo uzavření čisté a nepoškozené.
- Sáčky nepřeplňujte.
- Výrobky s ostrými hranami mohou sáček poškodit a způsobit únik vzduchu.
- Vakuové balení nenahrazuje správné skladování potravin.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, případně osoby bez zkušeností nebo znalostí o přístroji, POUZE pokud je to pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojeného s jeho používáním. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, ledaže by jim bylo více než 8 let a tyto činnosti byly prováděny pod dohledem.

Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání zařízení.

2. UPOZORNĚNÍ

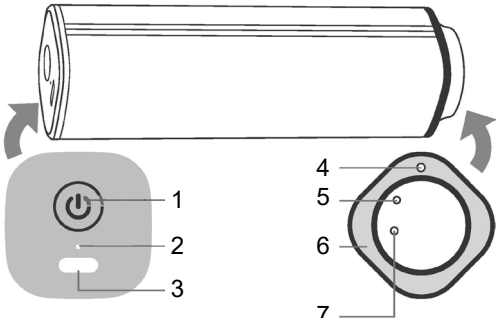
1. Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je poškozené nebo nefunguje správně.
2. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud předtím spadlo z výšky a vykazuje viditelné známky poškození.
3. Nepoužívejte prodlužovací kabely ani jiné elektrické zásuvky, které nesplňují platné normy a elektrotechnické předpisy.
4. Veškeré opravy, demontáž nebo výměna jakýchkoli součástí by měly být vždy prováděny specializovaným servisem.
5. V případě, že se zařízení nebo jeho součásti, jako jsou elektrické kontakty, zástrčka či kabel, namočí, je třeba zařízení a jeho součásti před použitím osušit.
6. Nepoužívejte zařízení mokrýma rukama.

3. ÚČEL POUŽITÍ

Zařízení slouží k odsávání vzduchu z:
- vakuových sáčků na potraviny,
- sáčků na skladování oděvů,
- vakuových nádob,
- dalších kompatibilních obalů vybavených vakuovým ventilem.

Vakuové balení pomáhá omezit kontakt produktů se vzduchem a usnadňuje jejich skladování.
Zařízení lze po nasazení příslušné nástavce použít také k nafukování vybraných předmětů.

4. KONSTRUKCE PŘÍSTROJE



1. tlačítko zapnutí/vypnutí
2. kontrolka
3. USB port pro nabíjení
4. vstup vzduchu
5. výstup vzduchu
6. silikonové těsnění
7. ukazatel podtlaku

5. NABÍJENÍ

Před prvním použitím je třeba zařízení nabít.
1. Připojte USB kabel k nabíjecímu portu.
2. Připojte kabel k napájecímu zdroji 5 V.
3. Kontrolka signalizuje stav nabíjení.
4. Po dokončení nabíjení odpojte zařízení od napájení.

Nenechávejte zařízení připojené k nabíječce po delší dobu bez dozoru.

6. VAKUOVÉ BALENÍ

1. Vložte produkty do vakuového sáčku nebo nádoby.
2. Sáček pečlivě uzavřete.
3. Ujistěte se, že vakuový ventil je čistý a leží na rovném povrchu.
4. Přiložte přívod vzduchu zařízení těsně k ventilu.

5. Stiskněte spouštěcí tlačítko.
6. Přístroj začne odsávat vzduch.
7. Po dosažení požadovaného podtlaku se zařízení automaticky vypne.
8. Sejměte zařízení z ventilu.
9. Po zabalení potravin je skladujte v souladu s požadavky daného produktu, např. v ledničce nebo mrazničce.

7. FUNKCE NAFUKOVÁNÍ

Přístroj lze použít také k nafukování kompatibilních předmětů.

1. Nasaďte příslušnou koncovku.
2. Připojte ji k výstupu vzduchu.
3. Nasaďte nástavec do ventilu nafukovaného předmětu.
4. Stiskněte spouštěcí tlačítko.
5. Po nafouknutí předmětu zařízení vypněte.
6. Nepřekračujte doporučený tlak nafukovaného předmětu.

8. ČIŠTĚNÍ

- Po každém použití udržujte přístroj v čistotě.
- Pouzdro čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Ponořujte přístroj do vody.
- Zařízení nemyjte pod tekoucí vodou.
- Sací hubici a silikonové těsnění lze očistit od zbytků jídla.
- Před dalším použitím by měly být všechny součásti zcela suché.
- Sáčky a nádoby pro opakované použití je třeba před dalším použitím důkladně umýt a vysušit.

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. **Zařízení se nespustí**
   Zkontrolujte stav nabití akumulátoru. V případě potřeby zařízení nabijte.
2. **Zařízení nevysává vzduch**
   Zkontrolujte, zda:
   - je zařízení správně přiloženo k ventilu,
   - je silikonové těsnění správně nasazeno,
   - je ventil umístěn na rovném povrchu,
   - je vak důkladně uzavřen.
3. **Ve vaku zůstává vzduch**
   Zkontrolujte, zda:
   - sáček není poškozený,
   - je uzávěr sáčku důkladně uzavřen,
   - v uzávěru nejsou zbytky potravin,
   - je ventil čistý,
   - potraviny nezakrývají ventil,
   - sáček není přeplněný.

   Pokud problém přetrvává, použijte jiný sáček nebo nádobu.
4. **Zařízení se během provozu zastaví**
   Možnou příčinou je:
   - dosažení požadovaného podtlaku,
   - nízký stav nabití akumulátoru.

   V případě potřeby zařízení nabijte.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Nabíjecí napětí: 5 V DC – 500 mA
- Akumulátor: 500 mAh
- Rozměry: 38 × 38 × 136 mm

11. AKUMULÁTOR

- Výrobce: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Sériové číslo: 0826
- Označení modelu: AUREDSUNNY902030
- Chemický typ: Li-ion, NMC

- Hmotnost: 10 g
- Kapacita mAh: 500 – 1,85 Wh
- Jmenovité napětí: 3,7 V
- Obsah kritických surovin: LITHIUM, KOBALT, GRAFIT
- Místo výroby: MADE IN CHINA
- Nabíjecí
- Typ: Přenosná baterie
- Hasicí prostředek: Voda (mlha, sprej), písek.

12. VÝMĚNA AKUMULÁTORU

Zařízení je vybaveno akumulátorem, který po uplynutí záruční doby může být vyměněn demontáží výrobku v servisu nebo kvalifikovaným uživatelem při dodržení bezpečnostních pravidel.
Upozornění! Výměna akumulátoru vyžaduje otevření krytu zařízení.
Při demontáži je třeba postupovat s mimořádnou opatrností, aby nedošlo k poškození akumulátoru a k ohrožení zdraví a bezpečnosti.

- Před zahájením výměny se ujistěte, že je zařízení vypnuté a odpojené od napájecího zdroje.
- Vyměňujte akumulátor výhradně za kompatibilní model s odpovídajícími parametry.
- V případě pochybností doporučujeme nechat výměnu provést autorizovaným servisem.

13. VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Nesprávné používání baterie může vést k úniku elektrolytu, přehřátí nebo výbuchu. Elektrolyt je korozivní a toxická látka – může způsobit popáleniny kůže a očí a být škodlivý při požití.

Abyste snížili riziko úrazu:

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Baterie nezahřívejte, neotvírejte, nepropichujte, nemačkejte ani je neházejte do ohně.
- Baterie nerozebírejte ani neupravujte.
- Zabraňte zkratu pól (např. kontaktem s kovovými předměty).
- Nepoužívejte kovové nástroje v blízkosti pólů baterie.
- Nevystavujte baterii působení kapalin.
- Vkládejte baterie podle označení [+] a [-].

- Vyjměte baterie ze zařízení, pokud jsou vybitá nebo pokud zařízení nebude delší dobu používáno.
- Vybitá akumulátory odevzdejte k likvidaci v souladu s platnými předpisy.

V případě úniku:
- zabraňte kontaktu elektrolytu s pokožkou a oděvem,
- v případě kontaktu místo okamžitě opláchněte vodou,
- před vložením nové baterie důkladně vyčistěte bateriový prostor.

Pokud se baterie přehřívá, deformuje, vydává zápach nebo prosakuje – okamžitě přestaňte baterii používat.
Poškozené nebo netěsné baterie považujte za nebezpečný odpad.
Zabraňte kontaktu látek z vnitřku baterie s pokožkou a očima.

14. ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

Baterie používané v zařízení (např. lithium-iontové, lithium-polymerové, NiMH nebo jiné) mohou při nesprávném používání představovat nebezpečí.

Nabíjení
- Používejte výhradně kompatibilní nabíječky a kabely v souladu se specifikacemi výrobce.
- Nepřekračujte přípustné parametry napájení (napětí a proud).
- Nabíjejte zařízení při pokojové teplotě (doporučeno: 0 °C – 35 °C, pokud výrobce neuvádí jinak).
- Během nabíjení zařízení nezakrývejte – zajistěte dostatečné větrání.
- Nepoužívejte poškozené zařízení ani akumulátor.

Skladování
- Skladujte zařízení a akumulátor na suchém a chladném místě, mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunečního záření.
- Vyhýbejte se extrémním teplotám (doporučeno: -20 °C až 45 °C).
- V případě dlouhodobého skladování udržujte úroveň nabití akumulátoru na úrovni cca 30–60 %.
- Je-li akumulátor vyjmutý, skladujte jej tak, aby nedošlo ke zkratu (např. v izolačním obalu).



Symboly na obalu a baterii připomínají povinnost jejich tříděného sběru.

Po skončení životnosti zařízení:
- pokud byla baterie vyjmuta – odevzdejte ji do určeného sběrného místa pro baterie (informace o umístění získáte na obecním úřadě nebo na webových stránkách místních úřadů),
- pokud baterie zůstává v zařízení – je třeba celé zařízení odevzdat do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad, kde bude baterie vyjmut a recyklován způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Vyřazené baterie a akumulátory obsahují látky škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Jejich odevzdání do specializovaného sběrného místa umožňuje bezpečné
zpracování a zpětné získání cenných surovin a zároveň zabraňuje znečištění půdy, vody a ovzduší.

1. INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA

- Pred použitím si prečítajte návod.
- Toto zariadenie nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Zariadenie neponárajte do vody ani iných tekutín.
- Neodsávajte priamo tekutiny.
- Neprikladajte vstup vzduchu k telu.
- Používajte zariadenie len v prípade, že nie je poškodené.
- Na nabíjanie používajte zdroj napájania s napätím 5 V.
- Zariadenie nerozoberajte ani neopravujte sami.
- Pred balením skontrolujte, či je vak, ventil a miesto uzáveru čisté a nepoškodené.
- Vrecia nepreplňujte.
- Výrobky s ostrými hranami môžu poškodiť vrecúško a spôsobiť únik vákua.
- Vákuové balenie nenahrádza správne skladovanie potravín.

UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúseností či znalostí o zariadení, LEN ak sa tak deje pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.

Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania zariadenia.

2. UPOZORNENIA

1. Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak je poškodené alebo nefunguje správne.
2. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak predtým spadlo z výšky a vykazuje viditeľné známky poškodenia.
3. Nepoužívajte predlžovacie káble ani iné elektrické zásuvky, ktoré nespĺňajú platné normy a predpisy v oblasti elektrickej bezpečnosti.
4. Všetky opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek častí by mal vždy vykonávať špecializovaný servis.
5. V prípade, že sa zariadenie alebo jeho súčasti, ako sú elektrické kontakty, zástrčka alebo kábel, namočili, pred použitím zariadenie a jeho súčasti osušte.
6. Prístroj nepoužívajte s mokrými rukami.

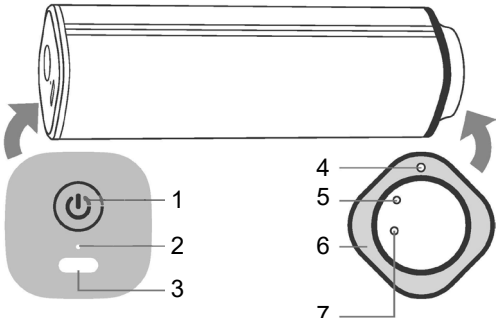
3. URČENIE

Zariadenie slúži na odsávanie vzduchu z:

- vakuových vreciek na potraviny,
- vreciek na uskladňovanie odevov,
- vákuových nádob,
- iných kompatibilných obalov vybavených vákuovým ventilom.

Vákuové balenie pomáha obmedziť kontakt výrobkov so vzduchom a uľahčuje ich skladovanie.
Zariadenie možno po nasadení príslušnej nástavce použiť aj na nafukovanie vybraných predmetov.

4. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA



1. tlačidlo zapnutia/vypnutia
2. kontrolka
3. USB port na nabíjanie
4. prívod vzduchu
5. výstup vzduchu
6. silikónové tesnenie
7. ukazovateľ podtlaku

5. NABÍJANIE

Pred prvým použitím je potrebné zariadenie nabiť.

1. Pripojte USB kábel k nabíjacímu portu.
2. Pripojte kábel k zdroju napájania 5 V.
3. Kontrolka informuje o stave nabíjania.
4. Po dokončení nabíjania odpojte zariadenie od napájania.

Nenechávajte zariadenie pripojené na nabíjanie bez dozoru po dlhšiu dobu.

6. VÁKUOVÉ BALENIE

1. Vložte výrobky do vrecka alebo vákuovej nádoby.
2. Vrecko dôkladne uzavrite.
3. Uistite sa, že vákuový ventil je čistý a nachádza sa na rovnej ploche.

4. Priložte prívod vzduchu zariadenia tesne k ventilu.
5. Stlačte tlačidlo zapnutia.
6. Zariadenie začne odsávať vzduch.
7. Po dosiahnutí požadovaného podtlaku sa zariadenie automaticky vypne.
8. Odstráňte zariadenie z ventilu.
9. Po zabalení potravín ich skladujte podľa požiadaviek daného produktu, napr. v chladničke alebo mrazničke.

7. FUNKCIA ČERPANIA

Zariadenie možno použiť aj na nafukovanie kompatibilných predmetov.
1. Nasaďte príslušnú koncovku.
2. Pripojte ju k výstupu vzduchu.
3. Nasaďte koncovku do ventilu nafukovaného predmetu.
4. Stlačte tlačidlo zapnutia.
5. Po nafúknutí predmetu zariadenie vypnite.
6. Neprekračujte odporúčaný tlak nafukovaného predmetu.

8. ČISTENIE

- Po každom použití zariadenie udržiavajte v čistote.
- Puzdro čistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Zariadenie neponárajte do vody.
- Zariadenie neumývajte pod tečúcou vodou.
- Z nasávacej špičky a silikónového tesnenia môžete odstrániť zvyšky jedla.
- Pred ďalším použitím by mali byť všetky časti úplne suché.
- Vrecká a nádoby na opakované použitie je potrebné pred ďalším použitím dôkladne umyť a vysušiť.

9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

1. **Zariadenie sa nespustí**
   Skontrolujte stav nabitia batérie. V prípade potreby zariadenie nabite.
2. **Zariadenie neodsáva vzduch**
   Skontrolujte, či:
   - je zariadenie správne priložené k ventilu,
   - je silikónové tesnenie správne namontované,
   - je ventil umiestnený na rovnej ploche,
   - je vak dôkladne uzavretý.
3. **Vo vrecku zostáva vzduch**
   Skontrolujte, či:
   - vrecko nie je poškodené,
   - je uzáver vrecka dôkladne uzavretý,
   - v uzávere nie sú zvyšky potravín,
   - je ventil čistý,
   - potraviny nezakrývajú ventil,
   - vrecko nie je preplnené.

   Ak problém pretrváva, použite iný sáčok alebo nádobu.
4. **Zariadenie sa počas prevádzky zastaví**
   Možnou príčinou je:
   - dosiahnutie primeraného podtlaku,
   - nízka úroveň nabitia akumulátora.

   V prípade potreby zariadenie nabite.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napäť nabíjania: 5 V DC – 500 mA
- Akumulátor: 500 mAh
- Rozmery: 38 × 38 × 136 mm

11. AKUMULÁTOR

- Výrobca: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Sériové číslo: 0826
- Označenie modelu: AUREDSUNNY902030
- Chemický typ: Li-ion, NMC

- Hmotnosť: 10 g
- Kapacita mAh: 500 – 1,85 Wh
- Menovité napätie: 3,7 V
- Prítomnosť kritických surovín: LITHIUM, KOBALT, GRAFIT
- Miesto výroby: VYROBENÉ V ČÍNE
- Nabíjateľný
- Typ: Prenosná batéria
- Hasiaci prostriedok: Voda (hmla, sprej), piesok.

12. VÝMENA AKUMULÁTORA

Zariadenie je vybavené akumulátorom, ktorý po uplynutí záručnej lehoty môže byť vymenený demontážou výrobku v servise alebo kvalifikovaným používateľom pri dodržaní bezpečnostných pravidiel.
Pozor! Výmena akumulátora si vyžaduje otvorenie krytu zariadenia. Pri demontáži postupujte s mimoriadnou opatrnosťou, aby nedošlo k poškodeniu akumulátora a ohrozeniu zdravia a bezpečnosti.

- Pred začatím výmeny sa uistite, že je zariadenie vypnuté a odpojené od zdroja napájania.
- Batériu vymieňajte výlučne za kompatibilný model s rovnakými parametrami.
- V prípade pochybností odporúčame nechať výmenu vykonať autorizovaným servisom.

13. UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Nesprávne používanie batérie môže viesť k úniku elektrolytu, prehriatiu alebo výbuchu. Elektrolyt je korozívna a toxická látka – môže spôsobiť popáleniny kože a očí a môže byť škodlivý pri požití.

Aby ste znížili riziko úrazu:

- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie nezahrievajte, neotvárajte, neprepichujte, nezmačkajte ani nehádžte do ohňa.
- Batérie nerozoberajte ani nemodifikujte.
- Nezabezpečte skrat medzi pólmi (napr. kontaktom s kovovými predmetmi).
- Nepoužívajte kovové nástroje v blízkosti pólov batérie.

- Nevystavujte batériu pôsobeniu tekutín.
- Batérie vkladajte podľa označenia [+] a [-].
- Vyberajte batérie zo zariadenia, keď sú vybitá alebo ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať.
- Vyčerpané batérie odovzdajte na likvidáciu v súlade s platnými predpismi.

V prípade úniku:
- zabráňte kontaktu elektrolytu s pokožkou a odevom,
- v prípade kontaktu miesto okamžite opláchnite vodou,
- pred vložením novej batérie dôkladne vyčistite priestor pre batériu.

Ak sa batéria prehrieva, deformuje, vydáva zápach alebo vyteká – okamžite prestaňte batériu používať.
Poškodené alebo netesné batérie považujte za nebezpečný odpad.
Vyhnite sa kontaktu látok z vnútra batérie s pokožkou a očami.

14. PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

Batérie používané v zariadení (napr. lítium-iónové, lítium-polymérové, NiMH alebo iné) môžu pri nesprávnom používaní predstavovať nebezpečenstvo.

Nabíjanie
- Používajte výhradne kompatibilné nabíjačky a káble v súlade so špecifikáciami výrobcu.
- Neprekračujte povolené parametre napájania (napätie a prúd).
- Zariadenie nabíjajte pri izbovej teplote (odporúčaná teplota: 0 °C – 35 °C, pokiaľ výrobca neurčí inak).
- Počas nabíjania zariadenie nezakrývajte – zabezpečte dostatočné vetranie.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie ani akumulátor.

Skladovanie
- Zariadenie a akumulátor skladujte na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.
- Vyhýbajte sa extrémnym teplotám (odporúčané: -20 °C až 45 °C).
- V prípade dlhodobého skladovania udržiavajte úroveň nabitia batérie na úrovni cca 30–60 %.
- Ak je akumulátor vyňatý, skladujte ho tak, aby nedošlo ku skratu (napr. v izolačnom obale).



Symboly na obale a batérii pripomínajú povinnosť ich separovaného zberu.

Po skončení životnosti zariadenia:
- ak bola batéria vyberaná – odovzdajte ju do určeného zberného miesta pre batérie (informácie o umiestnení získate na obecnom úrade alebo na webovej stránke miestnych orgánov),
- ak batéria zostala v zariadení – celé zariadenie je potrebné odovzdať do zberného miesta pre elektrický a elektronický odpad, kde bude batéria vyberie a recykluje spôsobom bezpečným pre životné prostredie.

Použité batérie a akumulátory obsahujú látky škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Ich odovzdanie do špecializovaného zberného miesta umožňuje bezpečné spracovanie a získanie cenných surovín a zároveň zabraňuje znečisteniu pôdy, vody a ovzdušia.

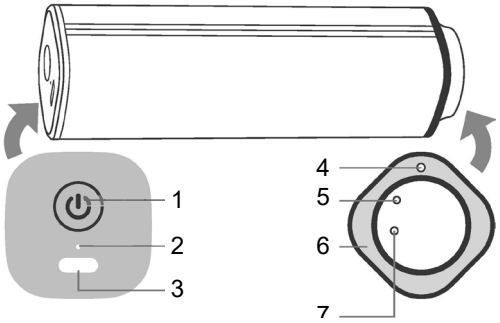
1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Használat előtt olvassa el a használati utasítást.
- A készülék nem játék. Tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne szívjon be közvetlenül folyadékot.
- Ne érintse a levegőbemenetet a testéhez.
- Ne használja a készüléket, ha sérült.
- A töltéshez 5 V-os tápfeszültségű áramforrást használjon.
- Ne szerelje szét és ne javítsa meg a készüléket saját kezűleg.
- Csomagolás előtt ellenőrizze, hogy a zsák, a szelep és a lezárás helye tiszta és sértetlen-e.
- Ne töltse túl a zsákokat.
- Az éles szélekkel rendelkező termékek megsérthetik a zsákot, és a vákuum elvesztését okozhatják.
- A vákuumcsomagolás nem helyettesíti az élelmiszerek megfelelő tárolását.

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve a készülék használatában tapasztalatlan vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, CSUPÁN akkor, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt végzik, vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem szabad gyermekeknek elvégezniük, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

4. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE



1. be-/kikapcsoló gomb
2. jelzőfény
3. USB-töltőcsatlakozó
4. levegőbemenet
5. levegőkimenet
6. szilikon tömítés
7. alacsony nyomásjelző

5. TÖLTÉS

Az első használat előtt feltöltse a készüléket.

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a töltőcsatlakozóhoz.
2. Csatlakoztassa a kábelt egy 5 V-os áramforráshoz.
3. A jelzőfény jelzi a töltés állapotát.
4. A töltés befejezése után válassza le a készüléket az áramellátásról.

Ne hagyja a készüléket hosszabb ideig felügyelet nélkül csatlakoztatva a töltőhöz.

6. VÁKUUMCSOMAGOLÁS

1. Helyezze a termékeket egy vákuumzsákba vagy vákuumtartályba.
2. Zárja le alaposan a zsákot.

3. Győződjön meg arról, hogy a vákuumszelep tiszta, és sík felületen helyezkedik el.
4. Szorosan illessze a készülék légbeömlőjét a szelephez.
5. Nyomja meg a bekapcsoló gombot.
6. A készülék megkezdi a levegő kiszívását.
7. A megfelelő alacsony nyomás elérése után a készülék automatikusan leáll.
8. Vegye le a készüléket a szelepről.
9. Az élelmiszer becsomagolása után tárolja azt az adott termékre vonatkozó előírásoknak megfelelően, pl. hűtőszekrényben vagy fagyasztóban.

7. FELFÚJÁSI FUNKCIÓ

A készülék kompatibilis tárgyak felfújására is használható.
1. Szerelje fel a megfelelő fúvókát.
2. Csatlakoztassa azt a levegőkimenethez.
3. Helyezze a fúvókát a felfújandó tárgy szelepébe.
4. Nyomja meg a bekapcsoló gombot.
5. A tárgy felfújása után kapcsolja ki a készüléket.
6. Ne lépje túl a felfújandó tárgyra ajánlott nyomást.

8. TISZTÍTÁS

- Minden használat után tartsa tisztán a készüléket.
- A burkolatot puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa meg.
- Ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne mossa a készüléket folyó víz alatt.
- A szívófejet és a szilikon tömítést megtisztíthatja az ételmaradékoktól.
- Az újbóli használat előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie.
- Az újrahasználható zsákokat és tartályokat alaposan meg kell mosni és megszárítani, mielőtt újra használná őket.

2. FIGYELMEZTETÉSEK

1. Soha ne használja a készüléket, ha az megsérült vagy nem működik megfelelően.
2. Soha ne használja a készüléket, ha az korábban magasból lezuhant, és látható sérülések nyomai láthatók rajta.
3. Ne használjon hosszabbítókat vagy más elektromos csatlakozóaljzatokat, amelyek nem felelnek meg a hatályos szabványoknak és elektromos előírásoknak.
4. Bármilyen javítást, szétszerelést vagy alkatrészcserét mindig szakembernek kell elvégeznie.
5. Ha a készülék vagy alkatrészei – például az elektromos érintkezők, a csatlakozó vagy a kábel – nedvesek lettek, használat előtt szárítsa meg a készüléket és alkatrészeit.
6. Ne használja a készüléket nedves kézzel.

3. RENDELKEZÉSRE ÁLLÁS

A készülék a következőkből történő levegőelszívásra szolgál:
- élelmiszer-vákuumzsákokból,
- ruhatároló zsákokból,
- vákuumtartályokból,
- egyéb, vákuumszelepes, kompatibilis csomagolásokból.

A vákuumcsomagolás segít csökkenteni a termékek levegővel való érintkezését, és megkönnyíti azok tárolását.
A készülék megfelelő fúvóka használatával bizonyos tárgyak felfújására is alkalmas.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

1. **A készülék nem indul el**
   Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét. Szükség esetén töltse fel a készüléket.
2. **A készülék nem szívja be a levegőt**
   Ellenőrizze, hogy:
   - a készülék megfelelően illeszkedik-e a szelephez,
   - a szilikon tömítés megfelelően van-e felszerelve,
   - a szelep sík felületen van-e,
   - a zsák pontosan lezárva van-e.
3. **Levegő marad a zsákban**
   Ellenőrizze, hogy:
   - a zsák nem sérült-e,
   - a zsák zárója jól van-e lezárva,
   - nincsenek-e ételmaradékok a záróelemben,
   - a szelep tiszta-e,
   - a termékek nem takarják el a szelepet,
   - a zsák nincs túltöltve.

   Ha a probléma továbbra is fennáll, használjon másik zsákot vagy edényt.
4. **A készülék működés közben leáll**
   Lehetséges ok:
   - a megfelelő alulnyomás elérése,
   - az akkumulátor alacsony töltöttségi szintje.

   Szükség esetén töltse fel a készüléket.

10. MŰSZAKI ADATOK

- Töltési feszültség: 5 V DC – 500 mA
- Akkumulátor: 500 mAh
- Méretek: 38 × 38 × 136 mm

11. AKKUMULÁTOR

- Gyártó: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Cím: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varsó
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Sorozatszám: 0826
- Modelljelölés: AUREDSUNNY902030

- Kémiai típus: Li-ion, NMC
- Súly: 10 g
- Kapacitás (mAh): 500 – 1,85 Wh
- Névleges feszültség: 3,7 V
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Gyártási hely: KÍNA
- Újratölthető
- Típus: Hordozható akkumulátor
- Tűzoltó szer: Víz (köd, spray), homok.

12. AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

A készülék akkumulátorral van felszerelve, amely a jótállási idő lejárta után a termék szervizben történő szétszerelésével vagy képzett felhasználó által, a biztonsági előírások betartásával.

Figyelem! Az akkumulátor cseréjéhez a készülék burkolatát fel kell nyitni.

A szétszerelés során különös óvatossággal kell eljárni, hogy elkerülhető legyen az akkumulátor megrongálódása, valamint az egészségre és a biztonságra jelentett veszély.

- A cserét megelőzően győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és leválasztva az áramellátásról.
- Az akkumulátort kizárólag kompatibilis, megfelelő paraméterű modellre cserélje.
- Kétség esetén javasoljuk, hogy a cserét egy hivatalos szerviz végezze el.

13. FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Az akkumulátor helytelen használata elektrolit-szivárgáshoz, túlmelegedéshez vagy robbanáshoz vezethet. Az elektrolit maró hatású és mérgező anyag – bőr- és szemégési sérüléseket okozhat, valamint lenyelés esetén is káros lehet.

A sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Az akkumulátorokat gyermekektől elzárva tárolja.
- Ne melegítse, ne nyissa ki, ne szúrja meg, ne nyomja össze és ne dobja tűzbe az akkumulátorokat.

- Ne szerelje szét és ne módosítsa az elemeket.
- Ne okozzon rövidzárlatot a pólusok között (pl. fémtárgyakkal való érintkezés révén).
- Ne használjon fém eszközöket az akkumulátor pólusainak közelében.
- Ne tegye ki az akkumulátort folyadék hatásának.
- Az akkumulátorokat a [+] és [-] jelöléseknek megfelelően szerelje be.
- Vegye ki az akkumulátorokat a készülékből, ha azok lemerültek, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni.
- A lemerült akkumulátorokat a hatályos előírásoknak megfelelően adja le újrahasznosításra.

Szivárgás esetén:

- kerülje az elektrolit bőrrel és ruházattal való érintkezését,
- érintkezés esetén azonnal mossa le a helyet vízzel,
- új akkumulátor behelyezése előtt alaposan tisztítsa meg az akkumulátorrekeszt.

Ha az akkumulátor túlmelegszik, deformálódik, szagot áraszt vagy szivárog – azonnal hagyja abba a használatát.
A sérült vagy szivárgó akkumulátorokat veszélyes hulladékként kezelje. Kerülje az akkumulátor belsejéből származó anyagok bőrrel és szemmel való érintkezését.

14. A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI

A készülékben használt akkumulátorok (pl. lítium-ion, lítium-polimer, NiMH vagy más típusúak) helytelen használat esetén veszélyt jelenthetnek.

Töltés

- Kizárólag a gyártó specifikációjának megfelelő, kompatibilis töltőket és kábeleket használjon.
- Ne lépje túl a megengedett tápfeszültségi és áramerősség-értékeket.
- A készüléket szobahőmérsékleten töltse (ajánlott hőmérséklet: 0 °C – 35 °C, amennyiben a gyártó másként nem rendelkezik).
- Töltés közben ne takarja le a készüléket – gondoskodjon megfelelő szellőzésről.
- Ne használjon sérült készüléket vagy akkumulátort.

Tárolás
- A készüléket és az akkumulátort száraz, hűvös helyen tárolja, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol.
- Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket (ajánlott: -20 °C és 45 °C között).
- Hosszú távú tárolás esetén tartsa az akkumulátor töltöttségi szintjét kb. 30–60% között.
- Ha az akkumulátort kiszerelte, úgy tárolja, hogy ne alakulhasson ki rövidzárlat (pl. szigetelő csomagolásban).



A csomagoláson és az akkumulátoron található szimbólumok emlékeztetnek a szelektív hulladékgyűjtés kötelezettségére.

A készülék élettartamának lejártát követően:
- ha az akkumulátort kiszerelték – azt a kijelölt akkumulátor-gyűjtőpontba kell leadni (a helyszínről a községi hivatalban vagy a helyi önkormányzat honlapján),
- ha az akkumulátor a készülékben marad – a teljes készüléket el kell juttatni az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtőhelyére, ahol az akkumulátort kivesszük és a környezetre biztonságos módon újrahasznosítjuk.

A használt elemek és akkumulátorok az egészségre és a környezetre káros anyagokat tartalmaznak. A speciális gyűjtőpontokra történő leadásuk lehetővé teszi az értékes nyersanyagok biztonságos feldolgozását és az értékes nyersanyagok visszanyerését, ugyanakkor megakadályozza a talaj, a víz és a levegő szennyeződését.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

- Преди употреба прочетете инструкцията.
- Уредът не е играчка. Съхранявайте го извън достъпа на деца.
- Не потапяйте уреда във вода или други течности.
- Не всмуквайте течности директно.
- Не допирайте входния отвор за въздух до тялото.
- Не използвайте устройството, ако е повредено.
- За зареждане използвайте източник на захранване с напрежение 5 V.
- Не разглобявайте и не ремонтирайте устройството сами.
- Преди опаковането проверете дали торбичката, клапанът и мястото на затваряне са чисти и невредими.
- Не препълвайте торбичките.
- Продуктите с остри ръбове могат да повредят торбичката и да доведат до загуба на вакуума.
- Вакуумното опаковане не замества правилното съхранение на храната.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или психически способности, или от лица без опит или познания за устройството, САМО ако това става под надзор на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени указания за безопасното използване на уреда и те са наясно с опасностите, свързани с неговото използване. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под надзор.

Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилна употреба на уреда.

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никога не използвайте уреда, ако е повреден или работи неправилно.
2. Никога не използвайте уреда, ако преди това е паднал от височина и има видими признаци на повреда.
3. Не използвайте удължители или други електрически контакти, които не отговарят на действащите електрически стандарти и разпоредби.
4. Всички ремонти, разглобяване или подмяна на каквито и да било части трябва винаги да се извършват от специализирана сервизна служба.
5. В случай на намокряне на уреда и на елементи като електрически контакти, щепсел или кабел, преди употреба уредът и неговите елементи трябва да бъдат изсушени.
6. Не използвайте уреда с мокри ръце.

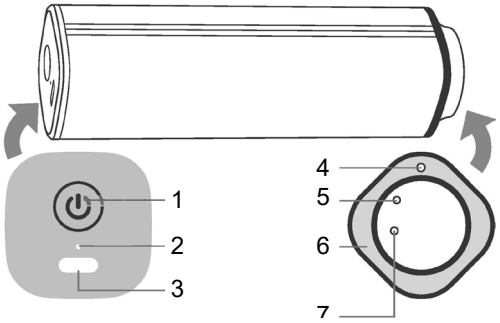
3. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Устройството служи за изсмукване на въздуха от:

- вакуумни торбички за храна,
- торби за съхранение на дрехи,
- вакуумни контейнери,
- други съвместими опаковки, оборудвани с вакуумен клапан.

Вакуумното опаковане спомага за ограничаване на контакта на продуктите с въздуха и улеснява тяхното съхранение.
Устройството може да се използва и за надуване на избрани предмети след поставяне на подходяща наставка.

4. КОНСТРУКЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО



1. бутон за включване/изключване
2. контролна лампа
3. USB порт за зареждане
4. вход за въздух
5. изход за въздух
6. силиконова уплътнителна лента
7. индикатор за вакуум

5. ЗАРЕЖДАНЕ

Преди първата употреба устройството трябва да се зареди.
1. Свържете USB кабела към порта за зареждане.
2. Свържете кабела към източник на захранване 5 V.
3. Контролната лампа показва състоянието на зареждането.
4. След приключване на зареждането изключете устройството от захранването.

Не оставяйте устройството включено за зареждане за дълго време без надзор.

6. ВАКУУМНО ОПАКОВАНЕ

1. Поставете продуктите във вакуумна торбичка или контейнер.
2. Затворете добре торбичката.

3. Уверете се, че вакуумният клапан е чист и се намира върху равна повърхност.
4. Притиснете плътно входния отвор на устройството към клапана.
5. Натиснете бутона за включване.
6. Уредът ще започне да изсмуква въздуха.
7. След като се постигне подходящо вакуумно налягане, уредът автоматично ще спре да работи.
8. Отделете устройството от клапана.
9. След като опаковате храната, съхранявайте я според изискванията за съответния продукт, например в хладилник или фризер.

7. ФУНКЦИЯ ЗА НАПОМПВАНЕ

Устройството може да се използва и за напомпване на съвместими предмети.

1. Поставете подходящия накрайник.
2. Свържете я с изхода за въздух.
3. Поставете накрайника във вентила на предмета, който искате да напомпате.
4. Натиснете бутона за включване.
5. След като предметът се напомпа, изключете устройството.
6. Не превишавайте препоръчаното налягане за надуваемия предмет.

8. ПОЧИСТВАНЕ

- След всяка употреба поддържайте устройството чисто.
- Почиствайте корпуса с мека, леко навлажнена кърпа.
- Не потапяйте устройството във вода.
- Не измивайте устройството под течаща вода.
- Накрайникът за всмукване и силиконовото уплътнение могат да се почистят от остатъци от храна.
- Преди повторна употреба всички елементи трябва да са напълно сухи.
- Торбичките и контейнерите за многократна употреба трябва да се измият добре и да се изсушат преди повторна употреба.

9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

1. **Устройството не се включва**
   Проверете нивото на заряд на акумулатора. Ако е необходимо, заредете устройството.
2. **Устройството не изсмуква въздух**
   Проверете дали:
   - устройството е правилно прилепено към клапата,
   - силиконовото уплътнение е правилно монтирано,
   - клапанът е поставен върху равна повърхност,
   - торбичката е добре затворена.
3. **В торбичката остава въздух**
   Проверете дали:
   - торбичката не е повредена,
   - затварянето на торбичката е плътно,
   - в затварянето няма остатъци от храна,
   - клапанът е чист,
   - продуктите не закриват клапата,
   - торбичката не е препълнена.

   Ако проблемът продължава, използвайте друг плик или контейнер.
4. **Уредът спира по време на работа**
   Възможната причина е:
   - постигане на съответното подналягане,
   - ниско ниво на заряд на акумулатора.

   Ако е необходимо, заредете устройството.

10. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Напрежение на зареждане: 5 V DC – 500 mA
- Акумулатор: 500 mAh
- Размери: 38 × 38 × 136 мм

11. АКУМУЛАТОР

- Производител: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Адрес: ул. „Рыдыгера“ 8, 01-793 Варшава
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Сериен номер: 0826
- Означение на модела: AUREDSUNNY902030

- Химичен тип: Li-ion, NMC
- Тегло: 10 g
- Капацитет в mAh: 500 – 1,85 Wh
- Номинално напрежение: 3,7 V
- Наличие на критични суровини: ЛИТИЙ, КОБАЛТ, ГРАФИТ
- Място на производство: ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
- Презареждаем
- Тип: Преносим акумулатор
- Пожарогасителни средства: Вода (мъгла, спрей), пясък.

12. ПОДМЯНА НА АКУМУЛАТОРА

Устройството е оборудвано с акумулатор, който след изтичане на гаранционния срок може да бъде сменен чрез разглобяване на продукта в сервиз или от
квалифициран потребител, при спазване на правилата за безопасност.

Внимание! Смяната на акумулатора изисква отваряне на корпуса на устройството.

По време на разглобяването трябва да се проявява особена предпазливост, за да се избегне повреда на акумулатора, както и риск за здравето и безопасността.

- Преди да започнете смяната, уверете се, че устройството е изключено и изключено от източника на захранване.
- Сменяйте акумулатора единствено с съвместим модел със съответните параметри.
- В случай на съмнения се препоръчва смяната да бъде извършена от оторизиран сервиз.

13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Неправилната употреба на акумулатора може да доведе до изтичане на електролит, прегряване или експлозия. Електролитът е корозивно и токсично вещество – може да причини изгаряния на кожата и очите и да бъде вреден при поглъщане.

За да намалите риска от нараняване:
- Съхранявайте батериите извън достъпа на деца.
- Не загрявайте, не отваряйте, не пробивайте, не смачквайте и не хвърляйте батериите в огън.
- Не разглобявайте и не модифицирайте батериите.
- Не допускайте късо съединение между полюсите (например чрез контакт с метални предмети).
- Не използвайте метални инструменти в близост до полюсите на акумулатора.
- Не излагайте акумулатора на въздействието на течности.
- Поставяйте батериите според обозначенията [+] и [-].
- Изваждайте батериите от устройството, когато са изтощени или когато то няма да се използва за по-дълго време.
- Предавайте изразходваните батерии за рециклиране в съответствие с действащите разпоредби.

В случай на изтичане:
- избягвайте контакт на електролита с кожата и дрехите,
- при контакт незабавно изплакнете мястото с вода,
- преди да поставите нов акумулатор, почистете добре отделението за акумулатора.

Ако акумулаторът се прегрява, деформира, излъчва миризма или изтича – незабавно преустановете употребата му.
Третирайте повредените или пропускащи акумулатори като опасни отпадъци.
Избягвайте контакт на веществата от вътрешността на акумулатора с кожата и очите.

14. ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

Батериите, използвани в устройството (например литиево-йонни, литиево-полимерни, NiMH или други), могат да представляват опасност при неправилна употреба.

Зареждане
- Използвайте само съвместими зарядни устройства и кабели, отговарящи на спецификациите на производителя.
- Не превишавайте допустимите параметри на захранването (напрежение и ток).

- Зареждайте устройството при стайна температура (препоръчителна: 0 °C – 35 °C, освен ако производителят не е посочил друго).
- Не покривайте устройството по време на зареждане – осигурете достатъчна вентилация.
- Не използвайте повредено устройство или акумулатор.

Съхранение
- Съхранявайте устройството и акумулатора на сухо и прохладно място, далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина.
- Избягвайте екстремни температури (препоръчителни: от -20 °C до 45 °C).
- При дългосрочно съхранение поддържайте нивото на заряд на акумулатора около 30–60%.
- Ако акумулаторът е демонтиран – съхранявайте го по начин, който го предпазва от късо съединение (например в изолираща опаковка).



Символите, поставени върху опаковката и акумулатора, напомнят за задължението за тяхното разделно събиране.

След изтичане на експлоатационния срок на устройството:
- ако акумулаторът е демонтиран – трябва да го предадете в определено място за събиране на батерии (информация за местоположението можете да получите в общинската администрация или на уебсайта на местните власти),
- ако акумулаторът остава в устройството – цялото устройство трябва да се предаде в пункт за събиране на електрически и електронни отпадъци, където акумулаторът ще бъде и ще бъде рециклиран по начин, безопасен за околната среда.

Използваните батерии и акумулатори съдържат вещества, вредни за здравето и околната среда. Предаването им в специализиран пункт за събиране позволява безопасно преработка и възстановяване на ценни суровини, като същевременно предотвратява замърсяването на почвата, водата и въздуха.

1. SAUGAUS NAUDOJIMO INFORMACIJA

- Prieš naudojimą perskaitykite instrukciją.
- Prietaisas nėra žaislas. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Negalima panardinti prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Nesiurbkite skysčių tiesiogiai.
- Negalima prikišti oro įsiurbimo angos prie kūno.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis yra sugadintas.
- Įkrovimui naudokite 5 V maitinimo šaltinį.
- Nesardinkite ir neremontuokite prietaiso savarankiškai.
- Prieš pakuodami patikrinkite, ar maišas, vožtuvas ir uždarymo vieta yra švarūs ir nepažeisti.
- Nepersipilkite maišelių.
- Produktai su aštriais kraštais gali pažeisti maišelį ir sukelti vakuumo praradimą.
- Vakuuminis pakavimas nepakeičia tinkamo maisto laikymo.

ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, taip pat asmenys, turintys ribotų fizinių, jutimo ar psichinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, TIK jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, arba jei jiems buvo suteiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Prietaiso valymą ir priežiūrą neturėtų atlikti vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint suaugusiam.

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

2. ĮSPĖJIMAI

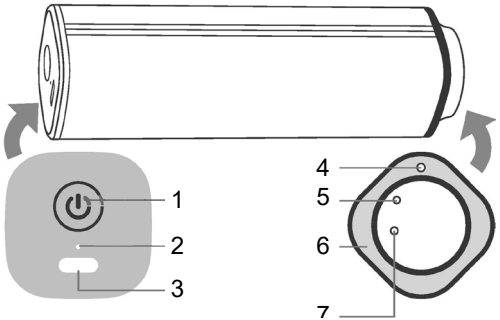
1. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis yra sugadintas arba veikia netinkamai.
2. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis anksčiau nukrito iš aukščio ir turi matomų pažeidimų požymių.
3. Nenaudokite prailginimo laidų ar kitų elektros lizdų, kurie neatitinka galiojančių elektros standartų ir taisyklių.
4. Visus remonto, išardymo ar bet kokių dalių keitimo darbus visada turi atlikti specializuota įmonė.
5. Jei prietaisas ar jo dalys, pvz., elektriniai kontaktai, kištukas ar laidas, sudrėko, prieš naudojimą prietaisą ir jo dalis reikia nusausinti.
6. Nenaudokite prietaiso drėgnomis rankomis.

3. PASKIRTIS

Prietaisas skirtas išsiurbti orą iš:
- vakuuminių maisto maišelių,
- drabužių laikymo maišelių,
- vakuuminių indų,
- kitų suderinamų pakuočių, turinčių vakuuminį vožtuvą.

Vakuuminis pakavimas padeda sumažinti produktų sąlytį su oru ir palengvina jų laikymą.
Prietaisas taip pat gali būti naudojamas pasirinktiems daiktams pripūsti, pritaikius atitinkamą antgalį.

4. PRIETAISO KONSTRUKCIJA



1. įjungimo/išjungimo mygtukas
2. kontrolinė lemputė
3. USB įkrovimo jungtis
4. oro įsiurbimo anga
5. oro išėjimas
6. silikoninė tarpinė
7. neigiamo slėgio indikatorius

5. ĮKROVIMAS

Prieš pirmąjį naudojimą įrenginį reikia įkrauti.
1. Prijunkite USB laidą prie įkrovimo prievado.
2. Prijunkite laidą prie 5 V maitinimo šaltinio.
3. Kontrolinė lemputė rodo įkrovimo būseną.
4. Baigus įkrauti, atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.

Negalima palikti įrenginio prijungto prie įkroviklio ilgesnį laiką be priežiūros.

6. VAKUUMINIS PAKAVIMAS

1. Įdėkite produktus į vakuuminį maišelį arba indą.
2. Kruopščiai uždarykite maišelį.

3. Įsitikinkite, kad vakuuminis vožtuvas yra švarus ir stovi ant lygaus paviršiaus.
4. Priglauskite prietaiso oro įsiurbimo angą prie vožtuvo.
5. Paspauskite įjungimo mygtuką.
6. Prietaisas pradės siurbti orą.
7. Pasiekus reikiamą vakuumą, prietaisas automatiškai sustos.
8. Nuimkite prietaisą nuo vožtuvo.
9. Supakavę maistą, laikykite jį pagal konkretaus produkto reikalavimus, pvz., šaldytuve arba šaldiklyje.

7. PUMPAVIMO FUNKCIJA

Prietaisą taip pat galima naudoti suderinamiems daiktams pripūsti.
1. Užsukite tinkamą antgalį.
2. Prijunkite jį prie oro išėjimo angos.
3. Įkiškite antgalį į pumpuojamo daikto vožtuvą.
4. Paspauskite įjungimo mygtuką.
5. Išpūtus daiktą, išjunkite prietaisą.
6. Neviršykite rekomenduojamo pripučiamo daikto slėgio.

8. VALYMAS

- Po kiekvieno naudojimo prižiūrėkite, kad prietaisas būtų švarus.
- Korpusą valykite minkštu, šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Negalima panardinti prietaiso į vandenį.
- Negalima plauti prietaiso po tekančiu vandeniu.
- Siurbimo antgalį ir silikoninę tarpiklę galima nuvalyti nuo maisto likučių.
- Prieš vėl naudojant, visos dalys turi būti visiškai sausos.
- Daugkartinio naudojimo maišelius ir indus prieš vėl naudojant reikia kruopščiai nuplauti ir išdžiovinti.

9. PROBLEMŲ SPRENDIMAS

1. **Įrenginys neįsijungia**
   Patikrinkite akumuliatoriaus įkrovos lygį. Jei reikia, įkraukite prietaisą.
2. **Prietaisas neįsiurbia oro**
   Patikrinkite, ar:
   - įrenginys yra tinkamai prigludęs prie vožtuvo,
   - silikoninė tarpinė yra tinkamai uždėta,
   - vožtuvas stovi ant lygaus paviršiaus,
   - maišas yra kruopščiai uždarytas.
3. **Maiše lieka oro**
   Patikrinkite, ar:
   - maišas nėra pažeistas,
   - maišelio užsegimas yra kruopščiai uždarytas,
   - uždarymo vietoje nėra maisto likučių,
   - vožtuvas yra švarus,
   - produktai neužstoja vožtuvo,
   - maišas nėra perpildytas.

   Jei problema išlieka, naudokite kitą maišelį arba indą.
4. **Prietaisas sustoja veikdamas**
   Galima priežastis:
   - pasiektas reikiamas neigiamas slėgis,
   - mažas akumuliatoriaus įkrovos lygis.

   Jei reikia, įkraukite prietaisą.

10. TECHNINIAI DUOMENYS

- Įkrovimo įtampa: 5 V DC – 500 mA
- Akumuliatorius: 500 mAh
- Matmenys: 38 × 38 × 136 mm

11. AKUMULIATORIUS

- Gamintojas: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresas: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšuva
- El. paštas: info@megabajt.com.pl
- Serijos numeris: 0826
- Modelio pavadinimas: AUREDSUNNY902030
- Cheminis tipas: Li-ion, NMC

- Svoris: 10 g
- Talpa (mAh): 500 – 1,85 Wh
- Vardinė įtampa: 3,7 V
- Kritinių žaliavų buvimas: LIT, KOBALTAS, GRAFITAS
- Gamybos vieta: PAGAMINTA KINIJOJE
- Įkraunamas
- Tipas: Nešiojamas akumuliatorius
- Gesinimo priemonė: vanduo (rūkas, purškiklis), smėlis.

12. AKUMULIATORIAUS KEITIMAS

Įrenginys turi akumuliatorių, kuris pasibaigus garantiniam laikotarpiui gali būti pakeistas išardžius gaminį serviso centre arba kvalifikuoto vartotojo, laikantis saugos taisyklių.

Dėmesio! Norint pakeisti akumuliatorių, reikia atidaryti prietaiso korpusą.

Išardant reikia laikytis ypatingo atsargumo, kad nebūtų pažeista baterija ir nekiltų pavojus sveikatai bei saugumui.

- Prieš pradėdami keitimą, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas ir atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Akumuliatorių keiskite tik į suderinamą modelį, kurio parametrai atitinka reikalavimus.
- Jei kyla abejonių, keitimą rekomenduojama atlikti autorizuotame servise.

13. ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

Netinkamas akumuliatoriaus naudojimas gali sukelti elektrolito išsiliejimą, perkaitimą ar sprogimą. Elektrolitas yra ėsdinanti ir toksiška medžiaga – ji gali sukelti odos ir akių nudegimus bei būti kenksmingas nurijus.

Siekiant sumažinti sužalojimo riziką:

- Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nešildykite, neatidarykite, neperduriate, nesuspaudkite ir nemeskite baterijų į ugnį.
- Neardykite ir nemodifikuokite baterijų.
- Neleiskite, kad poliai susiliestų (pvz., dėl sąlyčio su metaliniais daiktais).

- Nenaudokite metalinių įrankių baterijos polių artumoje.
- Neleiskite, kad baterija susiliestų su skysčiais.
- Įdėkite baterijas laikydamiesi žymių [+] ir [-].
- Išimkite baterijas iš prietaiso, kai jos išsikrauna arba jei prietaisas nebus naudojamas ilgą laiką.
- Išnaudotas baterijas atiduokite perdirbti pagal galiojančius teisės aktus.

Jei išsiliejo elektrolitas:
- venkite elektrolito sąlyčio su oda ir drabužiais,
- jei elektrolitas pateko ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite tą vietą vandeniu,
- prieš įdedant naują bateriją, kruopščiai išvalykite baterijos skyrių.

Jei baterija perkaista, deformuojasi, skleidžia nemalonų kvapą arba išsilieja – nedelsdami nustokite ją naudoti.
Sugadintus arba nesandarius akumuliatorius laikykite pavojingomis atliekomis.
Venkite, kad akumuliatoriaus viduje esančios medžiagos patektų ant odos ar į akis.

14. SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

Įrenginyje naudojami akumuliatoriai (pvz., ličio jonų, ličio polimerų, NiMH ar kiti) netinkamai naudojami gali kelti pavojų.

Įkrovimas
- Naudokite tik suderinamus įkroviklius ir laidus, atitinkančius gamintojo specifikacijas.
- Neviršykite leistinų maitinimo parametrų (įtampos ir srovės).
- Įkraukite įrenginį esant aplinkos temperatūrai (rekomenduojama: 0 °C – 35 °C, jei gamintojas nenurodo kitaip).
- Įkrovimo metu neuždenkite įrenginio – užtikrinkite tinkamą vėdinimą.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio ar akumuliatoriaus.

Laikymas
- Laikykite įrenginį ir akumuliatorių sausoje, vėsioje vietoje, atokiai nuo šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
- Venkite ekstremalių temperatūrų (rekomenduojama: nuo -20 °C iki 45 °C).
- Ilgai laikant, išlaikykite akumuliatoriaus įkrovos lygį apie 30–60 %.
- Jei akumuliatorius išimtas, laikykite jį taip, kad būtų apsaugotas nuo trumpojo jungimo (pvz., izoliuojančioje pakuotėje).



Ant pakuotės ir akumuliatoriaus esantys simboliai primena apie pareigą juos rūšiuoti.

Pasibaigus prietaiso naudojimo laikui:
- jei akumuliatorius buvo išimtas – jį reikia atiduoti į paskirtą baterijų surinkimo punktą (informaciją apie vietą galima gauti savivaldybėje arba vietos valdžios institucijų interneto svetainėje),
- jei akumuliatorius lieka prietaiso viduje – visą prietaisą reikia atiduoti į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą, kur akumuliatorius bus pašalintas ir perdirbtas aplinkai saugiu būdu.

Panaudotos baterijos ir akumuliatoriai turi medžiagų, kenksmingų sveikatai ir aplinkai. Atiduodant juos į specializuotą surinkimo punktą, užtikrinamas saugus perdirbti ir atgauti vertingas žaliavas, o kartu užkirsti kelią dirvožemio, vandens ir oro taršai.

1. INFORMĀCIJA PAR DROŠU LIETOŠANU

- Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.
- Ierīce nav rotaļlieta. Glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nesūciet šķidrumu tieši.
- Nepielieciet gaisa ieplūdes atveri pie ķermeņa.
- Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta.
- Uzlādēšanai izmantojiet 5 V strāvas avotu.
- Neizjauciet un nelabojiet ierīci paši.
- Pirms iepakošanas pārbaudiet, vai maiss, vārsts un aizvēršanas vieta ir tīri un nav bojāti.
- Nepārpildiet maisus.
- Produkti ar asām malām var sabojāt maisiņu un izraisīt vakuuma zudumu.
- Vakuuma iepakošana neaizstāj pareizu pārtikas produktu uzglabāšanu.

BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par ierīces lietošanu, TIKAI tad, ja tas notiek personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegtas norādes par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos draudus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas dēļ.

2. BRĪDINĀJUMI

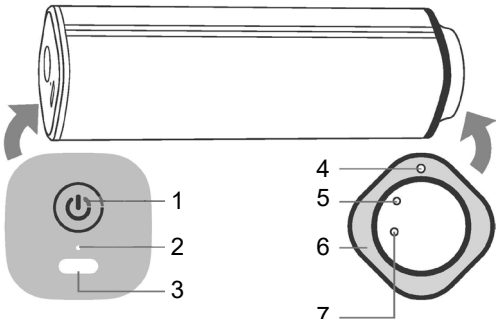
1. Nekad nedrīkst lietot ierīci, ja tā ir bojāta vai darbojas nepareizi.
2. Nekad nelietojiet ierīci, ja tā iepriekš ir nokritusi no augstuma un uz tās ir redzamas bojājumu pazīmes.
3. Nelietojiet pagarinātājus vai citas elektriskās rozetes, kas neatbilst spēkā esošajiem elektrotehniskajiem standartiem un noteikumiem.
4. Jebkādi remontdarbi, izjaukšana vai jebkādu detaļu nomaiņa vienmēr jāveic specializētā darbnīcā.
5. Ja ierīce vai tās detaļas, piemēram, elektriskie kontakti, spraudnis vai vads, ir samirkušas, pirms lietošanas ierīci un tās detaļas ir jānosusina.
6. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.

3. PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Ierīce paredzēta gaisa nosūšanai no:
- pārtikas vakuuma maisiņiem,
- apģērbu uzglabāšanas maisiņiem,
- vakuuma traukiem,
- citiem saderīgiem iepakojumiem, kas aprīkoti ar vakuuma vārstu.

Vakuuma iepakošana palīdz samazināt produktu saskari ar gaisu un atvieglo to uzglabāšanu.
Ierīci var izmantot arī, lai piepūstu atsevišķus priekšmetus, uzstādot atbilstošu uzgali.

4. IERĪCES UZBŪVE



1. ieslēgšanas/izslēgšanas poga
2. kontrolgaismiņa
3. USB uzlādes ports
4. gaisa ieplūdes atvere
5. gaisa izplūdes atvere
6. silikona blīve
7. vakuuma rādītājs

5. UZLĀDĒŠANA

Pirms pirmās lietošanas ierīce ir jāuzlādē.

1. Pievienojiet USB vadu uzlādes portam.
2. Pievienojiet vadu 5 V strāvas avotam.
3. Kontrolgaismiņa norāda uz uzlādes statusu.
4. Pēc uzlādes pabeigšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Neatstājiet ierīci pieslēgtu uzlādei uz ilgāku laiku bez uzraudzības.

6. VAKUUMA IEPAKOŠANA

1. Ielieciet produktus vakuuma maisiņā vai traukā.
2. Rūpīgi aiztaisiet maisiņu.
3. Pārliecinieties, ka vakuuma vārsts ir tīrs un atrodas uz līdzenas virsmas.

4. Piespiediet ierīces gaisa ieplūdes atveri cieši pie vārsta.
5. Nospiediet ieslēgšanas pogu.
6. Ierīce sāks izsūkt gaisu.
7. Sasniedzot atbilstošu vakuumu, ierīce automātiski pārtrauks darbu.
8. Noņemiet ierīci no vārsta.
9. Pēc pārtikas iesaiņošanas glabājiet to saskaņā ar konkrētā produkta prasībām, piemēram, ledusskapī vai saldētavā.

7. SŪKNĒŠANAS FUNKCIJA

Ierīci var izmantot arī saderīgu priekšmetu piepūšanai.
1. Uzstādiet atbilstošo uzgali.
2. Pievienojiet to gaisa izplūdes atverē.
3. Ievietojiet uzgali sūknējamā priekšmeta vārstā.
4. Nospiediet ieslēgšanas pogu.
5. Kad priekšmets ir piepūsts, izslēdziet ierīci.
6. Nepārsniedziet ieteicamo spiedienu sūknējamajā priekšmetā.

8. TĪRĪŠANA

- Pēc katras lietošanas reizes ierīci notīriet.
- Tīriet korpusu ar mīkstu, nedaudz mitru drāniņu.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Ne mazgājiet ierīci zem tekoša ūdens.
- No pārtikas atliekām var notīrīt sūkšanas uzgali un silikona blīvi.
- Pirms atkārtotas lietošanas visām detaļām jābūt pilnīgi sausām.
- Daudzkārt lietojamos maisiņus un traukus pirms atkārtotas lietošanas rūpīgi nomazgājiet un nožāvējiet.

9. PROBLĒMU RISINĀŠANA

1. **Ierīce neieslēdzas**
   Pārbaudiet akumulatora uzlādes līmeni. Ja nepieciešams, uzlādējiet ierīci.
2. **Ierīce neiesūc gaisu**
   Pārbaudiet, vai:
   - ierīce ir pareizi piestiprināta pie vārsta,
   - silikona blīve ir pareizi uzstādīta,
   - vārsts atrodas uz līdzenas virsmas,
   - maisiņš ir rūpīgi aizvērts.
3. **Maisā paliek gaiss**
   Pārbaudiet, vai:
   - maisiņš nav bojāts,
   - maisiņa aizdare ir rūpīgi aizvērta,
   - slēgumā nav pārtikas atlieku,
   - vārsts ir tīrs,
   - produkti neaizsedz vārstu,
   - maisiņš nav pārpildīts.

   Ja problēma joprojām pastāv, izmantojiet citu maisiņu vai trauku.
4. **Ierīce apstājas darbības laikā**
   Iespējamais iemesls ir:
   - ir sasniegts atbilstošs vakuums,
   - zems akumulatora uzlādes līmenis.

   Vajadzības gadījumā uzlādējiet ierīci.

10. TEHNISKIE DATI

- Uzlādes spriegums: 5 V DC – 500 mA
- Akumulators: 500 mAh
- Izmēri: 38 × 38 × 136 mm

11. AKUMULATORS

- Ražotājs: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adrese: Rydygiera iela 8, 01-793 Varšava
- E-pasts: info@megabajt.com.pl
- Sērijas numurs: 0826
- Modeļa apzīmējums: AUREDSUNNY902030
- Ķīmiskais tips: Li-ion, NMC

- Svars: 10 g
- Kapacitāte mAh: 500 – 1,85 Wh
- Nominālais spriegums: 3,7 V
- Kritisko izejvielu klātbūtne: LIT, KOBALTS, GRAFĪTS
- Ražošanas vieta: RAŽOTS ĶĪNĀ
- Uzlādējams
- Tips: Pārnēsājams akumulators
- Ugunsdzēsības līdzeklis: Ūdens (migla, aerosols), smiltis.

12. AKUMULATORA NOMAIŅA

Ierīce ir aprīkota ar akumulatoru, kuru pēc garantijas termiņa beigām var nomainīt, izjaucot produktu servisa centrā vai
kvalificēts lietotājs, ievērojot drošības noteikumus.
Uzmanību! Akumulatora nomaiņai ir jāatver ierīces korpuss.
Demontāžas laikā jāievēro īpaša piesardzība, lai izvairītos no akumulatora bojājumiem un apdraudējuma veselībai un drošībai.

- Pirms nomaiņas sākšanas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota no strāvas padeves.
- Akumulatoru nomainiet tikai pret savietojamu modeli ar atbilstošiem parametriem.
- Ja rodas šaubas, ieteicams nomaiņu veikt autorizētā servisa centrā.

13. BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS PASĀKUMI

Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai eksploziju. Elektrolīts ir kodīga un toksiska viela – tas var izraisīt ādas un acu apdegumus, kā arī būt kaitīgs, ja to norij.

Lai samazinātu traumu risku:

- Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neuzkarsējiet, neatveriet, neiederiet, nesaspiežiet un nemetiet baterijas ugunī.
- Neizjauciet un nemodificējiet baterijas.
- Neizraisiet polu īsslēgumu (piemēram, saskaroties ar metāla priekšmetiem).
- Nelietojiet metāla instrumentus baterijas polu tuvumā.
- Neļaujiet baterijai saskarties ar šķidrumiem.
- Ievietojiet baterijas saskaņā ar marķējumiem [+] un [-].

- Izņemiet baterijas no ierīces, ja tās ir izlādējušās vai ja ierīce netiks lietota ilgāku laiku.
- Izlietotās baterijas nododiet pārstrādei saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.

Noplūdes gadījumā:

- izvairieties no elektrolīta saskares ar ādu un apģērbu,
- saskares gadījumā nekavējoties noskalojiet vietu ar ūdeni,
- pirms jaunas baterijas ievietošanas rūpīgi iztīriet baterijas nodalījumu.

Ja akumulators pārkarst, deformējas, izdala smaku vai noplūst – nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.
Bojātus vai noplūdušus akumulatorus uzskatiet par bīstamajiem atkritumiem.
Izvairieties no akumulatora iekšējā satura saskares ar ādu un acīm.

14. DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Ierīcē izmantotās baterijas (piemēram, litija jonu, litija polimēra, NiMH vai citas) var radīt apdraudējumu, ja tās tiek lietotas nepareizi.

Uzlādēšana

- Izmantojiet tikai saderīgus lādētājus un vadus, kas atbilst ražotāja specifikācijām.
- Nepārsniedziet pieļaujamos barošanas parametrus (spriegumu un strāvu).
- Ierīci lādējiet istabas temperatūrā (ieteicamā temperatūra: 0 °C – 35 °C, ja ražotājs nav norādījis citādi).
- Lādēšanas laikā ierīci neaizklājiet – nodrošiniet pietiekamu ventilāciju.
- Nelietojiet bojātu ierīci vai akumulatoru.

Uzglabāšana
- Glabājiet ierīci un akumulatoru sausā, vēsā vietā, tālu no siltuma avotiem un tiešas saules gaismas.
- Izvairieties no ekstremālām temperatūrām (ieteicamā temperatūra: no -20 °C līdz 45 °C).
- Ilgstošas uzglabāšanas gadījumā uzturiet akumulatora uzlādes līmeni apmēram 30–60 % robežās.
- Ja akumulators ir izņemts, glabājiet to tā, lai novērstu īsslēgumu (piemēram, izolējošā iepakojumā).



Uz iepakojuma un akumulatora esošie simboli atgādina par pienākumu tos šķirot.

Pēc ierīces ekspluatācijas termiņa beigām:
- ja akumulators ir izņemts – tas jānodod norādītajā bateriju savākšanas punktā (informāciju par atrašanās vietu var iegūt pašvaldībā vai pašvaldības tīmekļa vietnē),
- ja akumulators paliek ierīcē – visa ierīce jānodod elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā, kur akumulators tiks izņemts un pārstrādāts videi nekaitīgā veidā.

Lietotās baterijas un akumulatori satur vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. To nodošana specializētā savākšanas punktā ļauj droši pārstrādi un vērtīgo izejvielu reģenerāciju, vienlaikus novēršot augsnes, ūdens un gaisa piesārņojumu.

1. OHUTUSJUHISED

- Lugege enne kasutamist kasutusjuhendit.
- Seade ei ole mänguasi. Hoidke seda laste käeulatusest eemal.
- Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge imake vedelikku otse sisse.
- Ärge asetage õhu sisselaskeava keha vastu.
- Ära kasuta seadet, kui see on kahjustatud.
- Kasutage laadimiseks 5 V pingega toiteallikat.
- Ära lahti võta ega paranda seadet ise.
- Enne pakkimist kontrollige, kas kott, ventiil ja sulgemiskoht on puhtad ja terved.
- Ära täida kotte üle.
- Teravate servadega tooted võivad kotti kahjustada ja põhjustada vaakumi kadumist.
- Vaakumpakendamine ei asenda toiduainete nõuetekohast säilitamist.

HOIATUS: Käesolevat seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete piirangutega isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta, AINULT juhul, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse järelevalve all.

Tootja ei vastuta seadme väärkasutamisest tulenevate kahjude eest.

2. HOIATUSED

1. Seadet ei tohi kunagi kasutada, kui see on kahjustatud või töötab ebaõigesti.
2. Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on varem kõrgelt kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustusi.
3. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega muid pistikupesu, mis ei vasta kehtivatele elektriohutusstandarditele ja -eeskirjadele.
4. Kõik remonditööd, lahtimonteerimine või mis tahes osade vahetamine peab alati toimuma spetsialiseeritud töökodas.
5. Kui seade või selle osad, näiteks elektrilised kontaktid, pistik või juhe, on märjaks saanud, tuleb seade ja selle osad enne kasutamist kuivatada.
6. Ärge kasutage seadet märgade kätega.

3. KASUTUSEESMÄRK

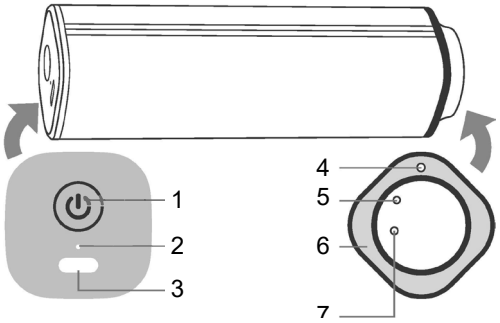
Seadet kasutatakse õhu eemaldamiseks:

- toiduainete vaakumkottidest,
- riiete hoiukottidest,
- vaakumkonteineritest,
- muudest ühilduvatest pakenditest, mis on varustatud vaakumventiiliga.

Vaakumpakendamine aitab vähendada toodete kokkupuudet õhuga ja hõlbustab nende säilitamist.

Seadet saab sobiva otsiku abil kasutada ka valitud esemete täispumpamiseks.

4. SEADME EHITUS



1. sisse-/väljalülitusnupp
2. kontrolltuli
3. USB-laadimisport
4. õhu sisselaskeava
5. õhu väljalaskeava
6. silikoonist tihend
7. alarõhu näidik

5. LAADIMINE

Enne esimest kasutamist tuleb seade laadida.
1. Ühendage USB-kaabel laadimisporti.
2. Ühendage kaabel 5 V toiteallikaga.
3. Kontrolltuli näitab laadimise seisundit.
4. Kui laadimine on lõppenud, ühendage seade toiteallikast lahti.

Ärge jätke seadet pikemaks ajaks järelevalveta laadimisele.

6. VAAKUMPAKENDAMINE

1. Asetage tooted vaakumkotti või -nõusse.
2. Sulge kott hoolikalt.
3. Veenduge, et vaakumventiil on puhas ja asub tasasel pinnal.
4. Aseta seadme õhu sisselaskeava tihedalt ventiili vastu.

5. Vajutage sisselülitusnuppu.
6. Seade hakkab õhku välja imema.
7. Kui on saavutatud piisav alarõhk, lõpetab seade töötamise automaatselt.
8. Eemaldage seade klapilt.
9. Pärast toidu pakkimist hoidke seda vastavalt toote nõuetele, nt külmkapis või sügavkülmikus.

7. PUMBAMISE FUNKTSIOON

Seadet saab kasutada ka sobivate esemete täitmiseks.

1. Paigaldage sobiv otsik.
2. Ühendage see õhu väljalaskeavaga.
3. Asetage otsik pumbatava eseme ventiili.
4. Vajutage sisselülitusnuppu.
5. Pärast eseme täispumpamist lülitage seade välja.
6. Ärge ületage pumbatava eseme soovitatud rõhku.

8. PUHASTAMINE

- Hoidke seade pärast iga kasutamist puhtana.
- Puhasta korpust pehme, kergelt niiske lapiga.
- Ärge kastke seadet vette.
- Ärge peske seadet voolava vee all.
- Imeotsiku ja silikoonist tihendi saab puhastada toidujääkidest.
- Enne uuesti kasutamist peavad kõik osad olema täiesti kuivad.
- Korduvkasutatavad kotid ja anumad tuleb enne uuesti kasutamist põhjalikult pesta ja kuivatada.

9. VIGADE KÕRVALDAMINE

1. **Seade ei käivitu**
   Kontrollige aku laetust. Laadige seade vajaduse korral üles.
2. **Seade ei ime õhku**
   Kontrollige, kas:
   - seade on õigesti ventiili vastu asetatud,
   - silikoonmansett on õigesti paigaldatud,
   - ventiil asub tasasel pinnal,
   - kott on korralikult suletud.
3. **Kotti jääb õhku**
   Kontrollige, kas:
   - kott ei ole kahjustatud,
   - koti sulgur on korralikult suletud,
   - lukus ei ole toidujääke,
   - ventiil on puhas,
   - tooted ei varja ventiili,
   - kott ei ole ületäidetud.

   Kui probleem püsib, kasutage teist kotti või mahutit.
4. **Seade peatub töötamise ajal**
   Võimalik põhjus on:
   - piisava alarõhu saavutamine,
   - aku madal laetustase.

   Laadige seade vajaduse korral üles.

10. TEHNILISED ANDMED

- Laadimispinge: 5 V DC – 500 mA
- Aku: 500 mAh
- Mõõtmed: 38 × 38 × 136 mm

11. AKU

- Tootja: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Aadress: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varssavi
- E-post: info@megabajt.com.pl
- Seerianumber: 0826
- Mudel: AUREDSUNNY902030
- Keemiline tüüp: Li-ion, NMC
- Kaal: 10 g

- Mahutavus mAh: 500 – 1,85 Wh
- Nimipinge: 3,7 V
- Kriitiliste toorainete olemasolu: LIT, KOOBALT, GRAFIT
- Tootmiskoht: MADE IN CHINA
- Laetav
- Tüüp: kaasaskantav aku
- Tuletõrjevahend: vesi (udu, pihusti), liiv.

12. AKU VAHETAMINE

Seade on varustatud akuga, mida võib garantiiaja möödumisel vahetada, demonteerides toote teeninduskeskuses või kvalifitseeritud kasutaja poolt, järgides ohutusnõudeid.

Tähelepanu! Aku vahetamiseks tuleb seadme korpus avada.

Lahtimonteerimisel tuleb olla eriti ettevaatlik, et vältida aku kahjustamist ning tervise- ja ohutusriske.

- Enne vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud ja toiteallikast lahti ühendatud.
- Vahetage aku välja ainult ühilduva mudeli vastu, mille parameetrid on samad.
- Kahtluse korral soovitame lasta vahetuse teha volitatud teeninduskeskuses.

13. HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD

Aku väärkasutamine võib põhjustada elektrolüüdi lekkimist, ülekuumenemist või plahvatust. Elektrolüüt on söövitav ja mürgine aine – see võib põhjustada nahale ja silmadele põletusi ning olla neelamisel ohtlik.

Vigastuste ohu vähendamiseks:

- Hoidke akusid laste käeulatusest eemal.
- Ära kuumuta, ava, torki, muljuta ega viska patareid tulle.
- Ärge lahti võtke ega muudake patareisid.
- Ärge põhjustage pooluste lühist (nt kokkupuutel metallist esemetega).
- Ärge kasutage metallist tööriistu aku pooluste läheduses.
- Ärge laske patareil vedelikuga kokku puutuda.
- Paigaldage akud vastavalt märgetele [+] ja [-].
- Eemaldage akud seadmest, kui need on tühjad või kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul.

• Andke tühjad akud käitlemiseks vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Lekke korral:
• vältige elektrolüüdi sattumist nahale ja riietele,
• kokkupuute korral peske koht viivitamatult veega puhtaks,
• puhastage akukamber põhjalikult enne uue aku paigaldamist.

Kui aku ülekuumeneb, deformeerub, eritab lõhna või lekib – lõpetage selle kasutamine viivitamatult.
Käsitle kahjustatud või lekkivaid akusid ohtlike jäätmetena.
Vältige aku sisemiste ainete sattumist nahale ja silmadesse.

14. OHUTU KASUTAMISE REEGLID

Seadmes kasutatavad akud (nt liitium-ioon-, liitium-polümeer-, NiMH- või muud akud) võivad ebaõige kasutamise korral kujutada ohtu.

Laadimine
• Kasutage ainult tootja spetsifikatsioonile vastavaid laadijaid ja juhtmeid.
• Ärge ületage lubatud toiteparameetreid (pinge ja vool).
• Laadige seadet ümbritseva õhu temperatuuril (soovituslik: 0 °C – 35 °C, kui tootja ei ole teisiti märkinud).
• Ärge katke seadet laadimise ajal – tagage piisav ventilatsioon.
• Ärge kasutage kahjustatud seadet ega akut.

Hooldamine
• Hoidke seadet ja akut kuivas, jahedas kohas, eemal soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.
• Vältige äärmuslikke temperatuure (soovituslik: -20 °C kuni 45 °C).
• Pikaajalise hoiustamise korral hoidke aku laetustaset umbes 30–60% juures.
• Kui aku on seadmest eemaldatud, hoidke seda lühise eest kaitstult (nt isoleerivas pakendis).



Pakendil ja akul olevad sümbolid tuletavad meelde kohustust need eraldi koguda.

Seadme kasutusaja lõppedes:

- kui aku on seadmest eemaldatud, tuleb see viia määratud akude kogumispunkti (asukoha kohta saab teavet vallavalitsusest või kohalike omavalitsuste veebilehelt),
- kui aku jääb seadmesse – tuleb kogu seade viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti, kus aku eemaldatakse ja suunatakse keskkonnasõbralikule ringlussevõtule.

Kasutatud patareid ja akud sisaldavad tervisele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Nende viimine spetsiaalsesse kogumispunkti võimaldab ohutult
töötlemise ja väärtuslike toorainete taaskasutamise ning aitab samal ajal vältida mulla, vee ja õhu saastumist.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

- Citiți manualul înainte de utilizare.
- Aparatul nu este o jucărie. Păstrați-l în afara razei de acțiune a copiilor.
- Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide.
- Nu aspirați lichide direct.
- Nu apropiați orificiul de admisie a aerului de corp.
- Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Pentru încărcare, utilizați o sursă de alimentare cu tensiunea de 5 V.
- Nu dezasamblați și nu reparați aparatul pe cont propriu.
- Înainte de ambalare, verificați dacă punga, supapa și locul de închidere sunt curate și intacte.
- Nu umpleți excesiv pungile.
- Produsele cu margini ascuțite pot deteriora punga și pot provoca pierderea vidului.
- Ambalarea sub vid nu înlocuiește depozitarea corectă a alimentelor.

AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind aparatul, DOAR dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă li s-au oferit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștiente de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste operațiuni sunt efectuate sub supraveghere.

Producătorul nu răspunde pentru daunele rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

2. AVERTISMENTE

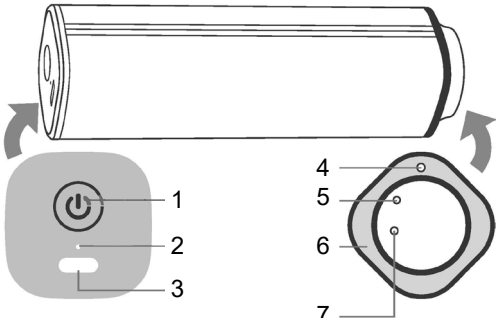
1. Nu folosiți niciodată aparatul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos.
2. Nu folosiți niciodată aparatul dacă a căzut anterior de la înălțime și prezintă semne vizibile de deteriorare.
3. Nu utilizați prelungitoare sau alte prize electrice care nu respectă standardele și reglementările electrice în vigoare.
4. Orice reparație, demontare sau înlocuire a oricăror piese trebuie efectuată întotdeauna de către un service specializat.
5. În cazul în care aparatul sau componentele sale, cum ar fi contactele electrice, ștecherul sau cablul, s-au udat, uscați aparatul și componentele acestuia înainte de utilizare.
6. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.

3. DESTINAREA

Aparatul este destinat aspirării aerului din:
- saci de vid pentru alimente,
- pungi pentru depozitarea hainelor,
- recipiente sub vid,
- alte ambalaje compatibile prevăzute cu o supapă de vid.

Ambalarea sub vid ajută la limitarea contactului produselor cu aerul și facilitează depozitarea acestora.
Aparatul poate fi utilizat și pentru umflarea anumitor obiecte, după montarea unui accesoriu adecvat.

4. STRUCTURA APARATULUI



1. buton de pornire/oprire
2. lampa de control
3. port de încărcare USB
4. intrare de aer
5. ieșire de aer
6. garnitură din silicon
7. indicator de vid

5. ÎNCĂRCARE

Înainte de prima utilizare, încărcați dispozitivul.

1. Conectați cablul USB la portul de încărcare.
2. Conectați cablul la o sursă de alimentare de 5 V.
3. Lampa de control indică starea încărcării.
4. După terminarea încărcării, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.

Nu lăsați dispozitivul conectat la încărcător pentru o perioadă îndelungată fără supraveghere.

6. AMBALAREA SUB VID

1. Puneți produsele într-o pungă sau într-un recipient pentru ambalare sub vid.

2. Închideți bine punga.
3. Asigurați-vă că supapa de vid este curată și se află pe o suprafață plană.
4. Așezați orificiul de admisie a aerului al dispozitivului strâns pe supapă.
5. Apăsați butonul de pornire.
6. Aparatul va începe să aspire aerul.
7. După atingerea nivelului adecvat de vid, aparatul se va opri automat.
8. Scoateți aparatul de pe supapă.
9. După ambalarea alimentelor, păstrați-le conform cerințelor produsului respectiv, de exemplu în frigider sau congelator.

7. FUNCȚIA DE POMPARE

Aparatul poate fi utilizat și pentru umflarea obiectelor compatibile.

1. Montați capătul corespunzător.
2. Conectați-l la orificiul de evacuare a aerului.
3. Introduceți duza în supapa obiectului de umflat.
4. Apăsați butonul de pornire.
5. După umflarea obiectului, opriți dispozitivul.
6. Nu depășiți presiunea recomandată pentru obiectul umflat.

8. CURĂȚARE

- După fiecare utilizare, mențineți aparatul curat.
- Curățați carcasa cu o cârpă moale, ușor umezită.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu spălați aparatul sub jet de apă.
- Capul de aspirare și garnitura din silicon pot fi curățate de resturile alimentare.
- Înainte de a le folosi din nou, toate componentele trebuie să fie complet uscate.
- Pungile și recipientele reutilizabile trebuie spălate și uscate cu grijă înainte de a fi folosite din nou.

9. DEPANARE

1. **Dispozitivul nu pornește**
   Verificați nivelul de încărcare al bateriei. Dacă este necesar, încărcați aparatul.
2. **Aparatul nu aspiră aerul**
   Verificați dacă:
   - dispozitivul este așezat corect pe supapă,
   - garnitura de silicon este montată corect,
   - supapa se află pe o suprafață plană,
   - sacul este bine închis.
3. **În sac rămâne aer**
   Verificați dacă:
   - punga nu este deteriorată,
   - închiderea pungii este bine asigurată,
   - nu există resturi de alimente în zona de închidere,
   - supapa este curată,
   - produsele nu acoperă supapa,
   - punga nu este supraîncărcată.

   Dacă problema persistă, utilizați o altă pungă sau un alt recipient.
4. **Aparatul se oprește în timpul funcționării**
   O posibilă cauză este:
   - atingerea unui nivel adecvat de vid,
   - nivelul scăzut de încărcare al bateriei.

   Dacă este necesar, încărcați aparatul.

10. DATE TEHNICE

- Tensiune de încărcare: 5 V CC – 500 mA
- Baterie: 500 mAh
- Dimensiuni: 38 × 38 × 136 mm

11. BATERIE

- Producător: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresă: str. Rydygiera 8, 01-793 Varșovia
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Număr de serie: 0826
- Denumirea modelului: AUREDSUNNY902030
- Tip chimic: Li-ion, NMC

- Greutate: 10 g
- Capacitate mAh: 500 – 1,85 Wh
- Tensiune nominală: 3,7 V
- Prezența materiilor prime critice: LITIU, COBALT, GRAFIT
- Locul de producție: FABRICAT ÎN CHINA
- Reîncărcabil
- Tip: Baterie portabilă
- Mijloc de stingere: Apă (ceață, spray), nisip.

12. ÎNLOCUIREA BATERIEI

Dispozitivul este echipat cu o baterie care, după expirarea perioadei de garanție, poate fi înlocuită prin dezasamblarea produsului la un centru de service sau de către
un utilizator calificat, respectând normele de siguranță.

Atenție! Înlocuirea bateriei necesită deschiderea carcasei dispozitivului.

În timpul demontării, trebuie să se acorde o atenție deosebită pentru a evita deteriorarea bateriei și riscurile pentru sănătate și siguranță.

- Înainte de a începe înlocuirea, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
- Înlocuiți bateria numai cu un model compatibil, cu parametri corespunzători.
- În caz de îndoială, se recomandă efectuarea înlocuirii de către un service autorizat.

13. AVERTISMENTE ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE

Utilizarea incorectă a bateriei poate duce la scurgerea electrolitului, supraîncălzire sau explozie. Electrolitul este o substanță corozivă și toxică – poate provoca arsuri ale pielii și ochilor și poate fi nociv în caz de înghițire.

Pentru a reduce riscul de accidentare:

- Păstrați bateriile la îndemâna copiilor.
- Nu încălziți, nu deschideți, nu perforați, nu striviți și nu aruncați bateriile în foc.
- Nu dezasamblați și nu modificați bateriile.

- Nu provocați un scurtcircuit între poli (de exemplu, prin contactul cu obiecte metalice).
- Nu folosiți unelte metalice în apropierea polilor bateriei.
- Nu expuneți bateria la acțiunea lichidelor.
- Montați bateriile respectând semnele [+] și [-].
- Scoateți bateriile din aparat atunci când sunt descărcate sau când acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată.
- Predați bateriile uzate spre reciclare în conformitate cu reglementările în vigoare.

În caz de scurgere:
- evitați contactul electrolitului cu pielea și îmbrăcămintea,
- în caz de contact, spălați imediat zona cu apă,
- înainte de a introduce o baterie nouă, curățați temeinic compartimentul bateriei.

Dacă bateria se supraîncălzește, se deformează, emană miros sau prezintă scurgeri – încetați imediat utilizarea.
Tratați bateriile deteriorate sau care prezintă scurgeri ca deșeuri periculoase.
Evitați contactul substanțelor din interiorul bateriei cu pielea și ochii.

14. REGULI DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Bateriile utilizate în aparat (de exemplu, litiu-ion, litiu-polimer, NiMH sau altele) pot reprezenta un pericol în cazul utilizării necorespunzătoare.

Încărcarea
- Utilizați numai încărcătoare și cabluri compatibile, conforme cu specificațiile producătorului.
- Nu depășiți parametrii admisibili de alimentare (tensiune și curent).
- Încărcați dispozitivul la temperatura ambiantă (recomandată: 0 °C – 35 °C, dacă producătorul nu specifică altfel).
- Nu acoperiți dispozitivul în timpul încărcării – asigurați o ventilație adecvată.
- Nu utilizați un dispozitiv sau o baterie defectă.

Depozitare
- Depozitați dispozitivul și bateria într-un loc uscat și răcoros, departe de surse de căldură și de lumina directă a soarelui.
- Evitați temperaturile extreme (recomandat: de la -20 °C la 45 °C).
- În cazul depozitării pe termen lung, mențineți nivelul de încărcare al bateriei la aproximativ 30–60%.
- Dacă bateria este demontată, depozitați-o astfel încât să fie protejată împotriva scurtcircuitelor (de exemplu, într-un ambalaj izolant).



Simbolurile de pe ambalaj și de pe baterie vă reamintesc de obligația de colectare selectivă a acestora.

La sfârșitul duratei de viață a aparatului:
- dacă bateria a fost scoasă – aceasta trebuie predată la un punct de colectare desemnat pentru baterii (informații despre locație pot fi obținute de la primărie sau de pe site-ul autorităților locale),
- dacă bateria rămâne în aparat – întregul aparat trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice, unde bateria va fi extras și reciclat într-un mod sigur pentru mediu.

Bateriile și acumulatorii uzați conțin substanțe nocive pentru sănătate și mediu. Predarea acestora la un punct specializat de colectare permite prelucrarea și recuperarea materiilor prime valoroase, prevenind în același timp poluarea solului, apei și aerului.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyclingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.
The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa